



מדריך צרפת

מסדרת טיולי משפחות

עמודים לדוגמא מתוך הספר



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.



מדריך EYEWITNESS

טיולי משפחות צרפת

העולם



A Dorling Kindersley Book
www.dk.com

Eyewitness Family Guide Italy
Copyright © Dorling Kindersley
Limited, 2012

© (עברית) שטיינהרט שרב מוציאים
לאור בע"מ 2013

מהדורה ראשונה, תשע"ג
כל הזכויות שמורות. אין לשכפל,
לצלם, להקליט, לתרגם, להציג,
לאחסן במאגרי מידע, לשדר או
לקלוט בכל דרך או בכל אמצעי
אלקטרוני, אופטי, מכאני או אחר כל
חלק שהוא מהחומר שבספר זה, ללא
רשות מפורשת בכתב מבעלי
הזכויות.

מסת"ב 1-366-420-965-978
שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ
ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר, נתניה
42505

דוא"ל: mail@haolam.co.il

להזמנת ספרים ומפות:
www.haolam.co.il

facebook.com/haolam.travel

העולם הוא סימן מסחרי של
שטיינהרט שרב מו"ל בע"מ

עברית: לי אדליסט
עריכה: מיא עשת
מפות: דני שפיר

מפות למטיילים בצרפת

מידע על מפות למטיילים בצרפת
תמצא באתר העולם, בכתובת
www.haolam.co.il/142
תוכלו להזמין מנון עצום של מדריכי
טיולים ומפות לצרפת ולמדינות
אחרות בעולם.

אף שהמחברים, ספקי תוכן אחרים,
דורלינג קינדסלי ושטיינהרט שרב
נהגו בהקפדה סבירה בהכנת ספר
זה, אין הם ערבים לכוונתו או
לשלמותו של המידע בספר, ואין הם
מקבלים על עצמם, במידת האפשר,
כל חבות הנובעת מהשימוש בו.

אזהרה ובקשה

דברים משתנים, מחירים עולים,
לוחות זמנים מוחלפים, מקומות
טובים מידרדרים, ומקומות גרועים
פושטים את הרגל – דבר אינו נשאר
כשהיה, אם יש בידיכם עדכונים
למידע המופיע במדריך זה, אנא
כתבו אל: שטיינהרט שרב מוציאים
לאור, ת.ד. 8333, אזה"ת ספיר,
נתניה 42505, או צרו קשר
באמצעות האתר שלנו בכתובת
www.haolam.co.il מטיילים
ששלחו לנו עדכונים, יקבלו שובר
הנחה לרכישת מדריכים ומפות
בהוצאתנו.

תוכן העניינים

איך להשתמש במדריך זה	6
המיטב של צרפת	10
לוח השנה של צרפת	14
הגעה לצרפת	18
תחבורה	20
שימושון	24
מגורים	28
מסעדות	30
קניות	32
בידור	34
היסטוריה	36

צפון־מזרח צרפת

המיטב של צפון־מזרח צרפת	42
מפת האזור	44
נמלי התעופה באזור	46
עריכה: מיא עשת	48
אֶלְזַאס וְלוֹרֵן	49
שדה הקרב בֶּוֹרְדוֹן	50
קולמאר	54
מגורים בֶּאֶלְזַאס ובלוֹרֵן	58



מגדל אייפל מתנוסס מעל שאן־דה־מארס, פאריז

שמפאן	59
קתדרלת ראנס (ריימס)	60
מבצר סְדָאן	64
מגורים בשמפאן	66
צפון צרפת ופיקארדי	67
נוזיקָאָה ובולון־סור־מֶר	68
פארק אסטרקס	74
מגורים בֶּלָה נור ובפיקארדי	78

פאריז ואיל דה פראנס

המיטב של פאריז ושל איל דה פראנס	80
מפת פאריז והאזור	82
ההגעה לפאריז	84
פאריז	86
נוטרדאם	87
הלובר	90
מגדל אייפל	98
מוזיאון אורסֶה	104
כנסיית סאקֶרֶה־קֶר	110
מגורים בפאריז	116
אֵיל דה פראנס	120
שאטוֹ דה ורסאי	123
דיסנילנד פאריז	124
מגורים באֵיל דה פראנס	130
	134

מערב צרפת המיטב של מערב צרפת

מפת האזור	136
נמלי התעופה באזור	138
נורמאנדי	140
רוֹאֵן	142
חופי הנחיתה	143
מוֹן סֶן־מישל	144
מגורים בנורמאנדי	148
	152
	156



תצפית על העיר סֶן־טרוֹפֶה ועל המפרץ שלה, קוט ד'אזור

הפירנאים	301
באיוֹן	302
פיק דו מידי דֶה ביגור	306
גרוט דֶה ניאו	310
מגורים בפירנאים	314

דרום צרפת

המיטב של דרום צרפת	316
מפת האזור	318
נמלי התעופה באזור	320
לאנגדוק־רוסיוֹן	322
קארקאסוֹן	323
קאנאל דו מידי	324
פון דו גאר	330
מגורים בלאנגדוק־רוסיוֹן	334
פרובאנס וקוט ד'אזור	338
ארמון האפיפיורים, אביניון	341
פונטן־דֶה־וֹקְלֹז	342
מארסֶיי	346
סֶן־טרוֹפֶה	350
ניס	354
מגורים בפרובאנס ובקוט־ד'אזור	358
קורסיקה	362
מפרץ פֹּרְטוֹ	365
בוניפאצִ'וֹ	366
מגורים בקורסיקה	370
מפות צרפת	374
	380

דרום־מערב צרפת המיטב של דרום־מערב צרפת

מפת האזור	224
נמלי התעופה באזור	228
פְּרִיגוֹר, קְרִסִי וגאסקוֹן	232
לאסקוֹ 2	236
רוקאמאדור	239
אֶלְבִי	240
מגורים בפְּרִיגוֹר, בְּקֶרְסִי ובגאסקוֹן	244
פּוֹאָטוֹ וְאָקִיטֵן	248
פוטורוסקופ	252
לֶה רוֹשֶׁל	254
אֶנגוֹלֶם	256
בורדו	260
מגורים בפּוֹאָטוֹ ובאָקִיטֵן	261
מפות הרחובות	262
של פאריז	268
אינדקס	274
תודות	281
שיחון	282
	286
	290
	294
	298

ברטאן

לֶו	157
אוֹסְטְאָנוֹפּוֹלִיס, בְּרֶסֶט	158
האבנים העומדות	162
של קארנאק	166
מגורים בברטאן	170
עמק הלואר	173
לֶה מאשין דֶה לִיאֵיל,	174
נאנט	180
טור	184
שאטוֹ רוֹאֵיאל, בלוֹאָה	188
קתדרלת שארטֶר	190
מגורים בעמק הלואר	190

מרכז צרפת והאלפים

המיטב של מרכז צרפת ושל האלפים	192
מפת האזור	194
נמלי התעופה באזור	196
בורגון ופראנשי־קונטֶה	198
דיז'ון	200
וֶזֶלֶה	204
קלונִי	208
שמורת הטבע האזורית	212
של אוֹזֶיֶרֶה	216
מגורים בבורגון ובפראנשי־קונטֶה	219
עמק הרוֹן והאלפים הצרפתיים	220
ליוֹן	220

איך להשתמש במדריך זה

מטרתו של מדריך זה לעזור למשפחות למצוא את ביקורן בצרפת, והוא כולל המלצות של מומחים לטיולים עם ילדים ופרקים של מידע שימושי מפורט. החלק הראשון מכיל מבוא לצרפת ולמוקדיהעניין העיקריים בה, מידע שיעזור בתכנון חופשה משפחתית (כולל הגעה, תחבורה, בריאות, כסף ותקשורת), מדריך לפסטיבלים המתאימים למשפחות וסקירה היסטורית קצרה.

היכרות עם האזור

כל פרק נפתח בכפולת'עמודים שממפה את האזור, ובה מבוא קצר, מפת אזור ומבחר של מוקדי'עניין עיקריים.

מפת האזור ממחישה היכן נמצא האזור ביחס לצרפת כולה.

התקציר של מוקדי'העניין מספק מושג כללי על מוקדי התיירות באזור.



המיטב...

עזרתכנו הסוקר בקצרה את מוקדי'העניין המומלצים ביותר למשפחות בכל אזור, כולל הצעות מגוונות לביקורים המותאמים לעונות השנה ולשהייה קצרה במקום, אתרי תרבות חשובים ובייליים בחיק הטבע.

במסגרת נפרדת מובאת רשימה של משרדי התיור הטובים ביותר להשכרת מקומות לינה באזור.



מגורים

המחברים המומחים שלנו ריכזו טווח רחב של המלצות ללינת משפחות, החל במלונות ובד' אנד' ברקפסט שמתאימים לילדים ועד לאירוח בחוות חקלאיות, בדירות להשכרה ובקמפינג.

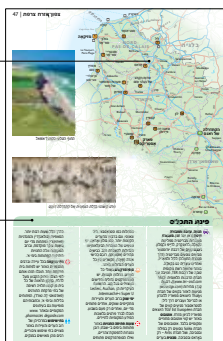
סמלים קלים להבנה מתארים את המאפיינים המתאימים למשפחות.

מדריך המחירים מפרט את טווח המחירים למשפחה בת ארבע נפשות.

לטייל בצרפת

כל פרק המוקדש לאזור מסוים מחולק לשלושה או לארבעה אזורים קטנים יותר, שכולם מסומנים במפה שבתחילת הפרק. בכל אחד מהם מובאים כמה **אתרי ביקור** (ראו למטה): תוכניות מעשיות ומענגות לביקור בן חצי יום או יום, שבו יזכו המבוגרים והילדים להיכרות

ב**מבוא** מתוארים המאפיינים העיקריים של האזור והגיאוגרפיה שלו, ומובא מידע על התחבורה אליו.



אתרי הביקור, המקומות המומלצים ביותר בכל אזור, מתוארים בצורה תוססת ומרתקת שנועדה לשעשע מבוגרים וילדים כאחד.

מוקדי עניין עיקריים גולות הכותרת של דגש על נקודות שששויות לעניין ילדים באופן מיוחד.



אמיתית עם האתר וגם להזדמנויות להוציא אנרגיה, לאפשרויות **לתפוס מחסה** ולבלות במקום סגור בימים גשומים, ולבסוף להצעות למקומות שבהם אפשר לאכול, לשתות ולערוך קניות עם ילדים, לרעיונות לטיולי'המשך ולכל המידע המעשי הדרוש, כולל תחבורה.

המפה מראה את כל האזורים המתוארים ואת כל אתרי הביקור - אלה מסומנים בצבעים שונים, בהתאם לאזור שבו הם נמצאים.

פינת התכל'ס היא ריכוז של כל המידע המעשי הדרוש לביקור באזור.

פינת הילדים מופיעה בכל עמודי הטיולים (ראו להלן).

מוציאים אנרגיה בסעיף זה מובאות המלצות למקומות שבהם יכולים הילדים לשחק בחופשיות לאחר הביקור בתרבות.

רוצים לדעת יותר? הצעות להורדות מרשת, משחקים, אפליקציות או סרטים שיגרמו לילדים להתעניין במקום ויעזרו להם להרחיב את ידיעותיהם עליו.

לאן ממשיכים?... הצעות לביקור בעוד מקומות, הסמוכים לאתר' הביקור או קשורים אליהם בצורה כלשהי, או הצעות לבילוי שונה לחלוטין בהמשך היום.

פינת הילדים נועדה לעודד מעורבות של הילדים בחקר של יעד בדיוני - דברים, שצריך לחפש בדרך, משחקים הקשורים לנושא, ציורים ועובדות משעשעות. התשובות לחידות ולשאלות נמצאות בתחתית העמוד.

פינת התכל'ס מידע שימושי ותחבורה לכל אתר.

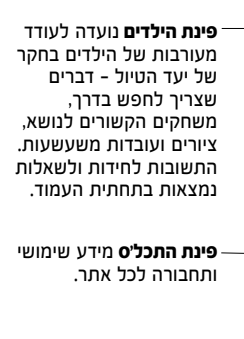


איפה אוכלים רשימת המלצות למקומות אכילה ושתייה מתאימים למשפחות, ממזכים שתוכלו לקנות **לפיקניק** או לארוחה קלה, דרך **ארוחה אמיתית** ועד **פינוק משפחתי**, כלומר סעודת גורמה.

פינת התכל'ס מידע מעשי מקיף, כולל תחבורה, שעות פתיחה, מחירים, טווח הגילאים של מתאים המקום, וטווח הזמן הדרוש לביקור.

אתרים נוספים בסביבת אתרי הביקור המתוארים בעמודים הבאים. כל האתרים הנבחרים עשויים לעניין ילדים ומבוגרים כאחד.

העיר והסביבה פירוט של המקומות החשובים, בדגש על היבטים המעניינים ביותר לילדים, כולל סיפורים מסקרנים ועובדות מפתיעות.



המיטב של צרפת

הגיוון העצום שבצרפת מבטיח בילוי מבדר לכל המשפחה. הרים מרהיבים, מערות מרתקות, נהרות מתפתלים ופארקים לאומיים נופיים, לצד טירות נישאות, כפרים מימי הביניים ואתרי נופש על חופים שטופי שמש. הערים היפהפיות וסביבותיהן הן חגיגה של אמנות ותרבות, ותפארתה של האימפריה הרומית מתחרה בקסמי הרנסאנס ובמבחר מרשים של מוזיאונים. גם האוכל בכלל לא רע!

להיטים לילדים

יש מקומות שילדים מגיבים עליהם ב'וואו' מתפעל במיוחד. בראש הרשימה נמצאות ארצות־פלאות של ממתקים כמו **מוזיאון הסוכריות** באַנְס (עמ' 335) או **סדנת השוקולד** שבבאיין (עמ' 302). ילדים יאהבו גם את ההמצאות עתירות־הדמיון והבילויים המלהיבים בפארק **לה מאשין דה לאיל** בנאנט (עמ' 174-5) או

את האפשרות להתוודע, בקנה־מידה צנוע יותר, אל היצירות המכאניות המטרופות **ביקום של משורר הגרוטאות** בליז'ו (עמ' 167). **הדינוזוריה** באַסְפְּרַאזֶה (עמ' 326) מומלצת ביותר לילדים חובבי־דינוזאורים, והגילוי של ביציד־ינוזאור מאובנות סיפק השראה לדגמים של לטאות־הענק, בגודל טבעי, ב**מוזיאון פארק הדינוזאורים** בקז (עמ' 333).

הצטרפו לשחזור **המסע לבטן האדמה** של ז'יל וֶרְן במערות הנטיפים המרהיבות באֶבֶן ד'אורניאק (עמ' 232) ובאֶבֶן אֶרְמַאן (עמ' 41-240). בתוך מערות גופר דה פאדיאק (עמ' 270) וְלֶה גְרוֹט דֶה מֶדֶז בבאנייר (עמ' 307) ניתן לצאת להפלגת־תגליות בלתי נשכחת בסירה.

בצרפת אפשר גם ליהנות ממסעות רבים ושונים ברכבת. שלושה מהמלהיבים ביותר הם **המסע ברכבת הקטנה הצהובה** (עמ' 329) אל הרי הפירנאים, המתקיים בכל עונות השנה, **המסע במארקז**, רכבת קיטור מן המאה ה־19, למוזיאון האקולוגי בגראנד לאנד (עמ' 297) והמסע במעלה ההר **ברכבת מונטאנבר** משאמוני (עמ' 224) לקרחון הגדול בצרפת, מֶר דֶה גֵּלַאס ('ים הקרח').

מימין הנטיפים והזקיפים הקסומים באֶבֶן אֶרְמַאן **למטה** הרכבת הקטנה האדומה במונטאנבר, שאמוני



החזית המרהיבה של שאטו דֶה שאמבור, הטירה הענקית מתקופת הרנסאנס בעמק הלואר

מכורים לתרבות

צרפת היא תיבת־אוצרות של אמנות ואדריכלות, ולכל תקופה יש בה ייצוג מרהיב. תוכלו להתחיל באזור דורדון, בביקור ב**לאסקו 2** (עמ' 262-3) העתק מדויק של מערת האדם הקדמון, בה נתגלו ציורי־הקיר הפרהיסטוריים המפורסמים. **האבנים העומדות בקארנאק** (עמ' 7-166) שבברֶטַאן הן המקבץ הגדול ביותר בעולם של מגalיתים מתקופת האבן החדשה. לאבנים העומדות ב**פיליטוֹזֶה** (עמ' 372) שבקורסיקה, יש פרצופים שקשה לשכוח.

מבין שלל העתיקות הרומיות, שלוש מלהיבות במיוחד: אמת־המים **פון דו גאר** (עמ' 5-334), **הבית המרובע והאמפיתיאטרון** בנים (עמ' 336) ו**התיאטרון העתיק** באוראנז' (עמ' 345). אם תרצו לראות את המרשימה ביותר מכל הטירות מימי הביניים שבצרפת, סעו ל**קארקאסון** (עמ' 5-324). הכנסייה שעל הצוק ב**רוקאמאדור** (עמ' 9-268) והמנזר המרהיב על האי **מוֹן־סֶן־מישל** (עמ' 3-152) מרגשים את המבקרים בהם בכל פעם מחדש.

ארמון האפיפיורים הענק שבאביניון (עמ' 5-324) הוא דוגמה עילאית מרהיבה לאדריכלות הגותית, וכמותו גם **קתדרלת סנט־סטייל** באֶלְבִי (עמ' 274). מהרנסאנס הצרפתי במלוא תפארתו תוכלו להתרשם בעמק הלואר, ב**שאטו דֶה שאמבור** (עמ' 185) וב**שאטו רואיאל** בבּלֹאָזֶה (עמ' 5-184). במאות ה־17 וה־18, נוצל חלק ניכר מהתקציב של צרפת כדי לקשט ולפאר את **ורסאי** (עמ' 7-124).

האימפרסיוניסטים והפוסט־אימפרסיוניסטים מכבים ב**מוזיאון אורסֶה** בפאריז (עמ' 9-108), וגם במוזיאונים ב**ברואן** (עמ' 5-144) וב**סֶנְט־טֶרֶפה** (עמ' 5-324). הערים שבקוט ד'אזור משופעות באמנות מהמאה ה־20. האוספים המעניינים ביותר מוצגים ב**ניס** (עמ' 9-358) וב**מוזיאון של קרן מאגֶט** בסן־פול־דֶה־ואנס (עמ' 359).

מסע ב'יוֹחֶלֶל', התצוגה האינטראקטיבית בעיר החלל העשירה במידע, טולוז

בילוי במקומות סגורים

גם בסוף הסתיו ובחורף יש מה לראות בצרפת, במיוחד בשפע המוזיאונים שלה. רבים מהם ירתקו גם ילדים, כמו למשל **מוזיאון שטייה־הקיר** בבאֶיֶה (עמ' 149), שם נמצאת אותה גרסת־קומיקס מפורסמת על טקסטיל לסיפור הכיבוש הנורמאני של אנגליה. תוכלו לראות קסמים מתרחשים ממש לנגד עיניכם ב**מוזיאון הקסמים על שם רוֹבֶר־אודאן** בבּלֹאָזֶה (עמ' 185), או לחקור את החלל החיצון ב**עיר החלל** (עמ' 276) בטולוז. ב**מוזיאון האונייה** בסן־נאָזֶר (עמ' 176) ניתן לצאת למסע מדומה בלתי־נשכח באוניית פאר טראנס־אטלנטית. **בית סאטי** באונפֶלֶר (עמ' 147), המוקדש למלחין אֶרִיק סאטי, הוא מקום רב הפתעות ושעשועים. בעלי חיים וים תמיד אהובים על ילדים, ובצרפת יש מבחר מרתק של אקווריומים, ובהם, בין השאר, **מאָרֶה נוסטרים** במוֹנֶפֶלֶיֶה (עמ' 333), **נוֹזִיקָאָה** בבולוֹן־סוֹרֶמֶר (עמ' 7-66), האקווריום בֶּלֶה רוֹשֶׁל (עמ' 286) וה**אוסאָנופוליס** בבֶרְסֶט (עמ' 3-162).



יוצאים לטבע

רכסי ההרים המרהיבים של צרפת הם מוקדי־משיכה למשפחות בכל ימות השנה, לא רק להנאות ספורט־החורף אלא פשוט בשל יופיים. באלפים הצרפתיים תוכלו לצאת למסע מרגש ברכבל **לאגי דו מירי** (עמ' 224), מתחת למון בלאן, ההר הגבוה ביותר במערב־אירופה. לסיור נינוח, סעו **לפארק הלאומי ואנואז** (עמ' 230) על אגמיו הרבים, או אל אגם אַנְסִי היפהפה.

אם תבקרו בפירנאים, עלו ברכבל **לפיק דו מירי דה ביגור** (עמ' 306–7) ותזכו לנוף נהדר, או התענגו על המפלים **בפארק הלאומי של הפירנאים** (עמ' 308). עם פלאי הטבע של רכס ההרים המרכזי, מאסיף סנטראל, נמנים הנקיקים המרהיבים **גורד דו טארן** (עמ' 242) והרי הגעש הכבויים **בפארק הלאומי האזורי** העשיר באובן (עמ' 250).

שמורת הטבע האזורית מורבאן שבחבל בורגון (עמ' 206–7) פסטורלית במיוחד, **ודרך היין** של אֶלְזַס (עמ' 56) עוברת בין הכפרים הקסומים ביותר באזור. בנופי פרובאנס, המהוללים בעולם כולו, נמצאים כרמי הזיתים של אֶלְפִי, שצייר ואן־גוך. גם קסמיה השקטים של **קאנאל דו מירי** בלאנד־דוק יסבו לכם הנאה רבה (עמ' 330–1).

הערים היפות ביותר

פאריז גונבת את אור־הזקורים, אבל צרפת נתברכה בשפע של ערים מופלאות אחרות, שרבות מהן עשויות לשמש בקלות בסיסים לבילוי של חופשה משפחתית. **ניס** שוכנת על חוף־ים ארוך ושטוף־שמש, והיא עיר מרובת־מוזיאונים הגדושים יצירות אמנות, ובכל ימות השנה ניתן לעסוק בה בפעילויות מהנות. **למארסי** (עמ' 350–1) יש חוף מרהיב, והיא שוכנת לא הרחק מעירו של סֶזַן, אֶקְס־אן־פרובאנס. **בליון** (עמ' 220–1) יש היצע גדול של תרבות ובידור לילדים, ואפשר לצאת ממנה לטיול־יום מעניינים.

ערי הנמל שעל חוף האוקיאנוס האטלנטי, **לה רושל** (עמ' 286–7), **בורדו** (עמ' 294–5) והנמל הבאסקי **באיין**



למעלה משתכשכים בנהר מתחת לפון דו גאר
למטה בתי קפה בכיכר טרן, ליון

(עמ' 302–3) הן מקומות נפלאים למשפחות, ומכולן יש גישה קלה לחופים. מבין מיטב הערים הקטנות יותר, מומלצות במיוחד בירות היין של חבל בורגון, **בון** (עמ' 202) ו**נים** (עמ' 336), היא רומא של צרפת! **בסטראסבור** (עמ' 57) יש אינספור אתרים מרתקים, בהם הקתדרלה והפרלמנט האירופי, וכך גם בעיר העשירה **בורדו** (עמ' 186–7), שנבנתה בימי־הביניים, ו**בדיזון** (עמ' 200–1). **רואן** (עמ' 144–5) מהלכת קסם בבניינה התיקים עם קורות־העץ החשופות בנוסח ימי הביניים ובקתדרלה שצייר מוֹנֶה. גם בעמק הלואר יש מקבץ מרשים של ערים עתיקות, כמו **טור** (עמ' 180–1), **שינון** (עמ' 182), **לה מאן** (עמ' 179), ו**סומור** (עמ' 178).

מוציאים אנרגיה

ילדים שמחים מאוד להתרוצץ במבוכים, ובצרפת יוכלו לבחור מתוך כמה וכמה כאלה, כמו למשל המבוך של עצי האשור **בשאטו דה וילאנדר** (עמ' 181), זה שב**אֶרמאזיה** (עמ' 145–5) סמוך לרואן, והמבוך שב**שאטו דה ואנדבר** (עמ' 151). **בשאטו דאוסון** שבפונס (עמ' 293) יוכלו הילדים לפתור את החידה של מסדר הטמפלרים, וב**פארק הפרהיסטורי** בניאז (עמ' 311) יוכלו להתאמן בהישרדות נוסח תקופת האבן.

פעילות מהנה נוספת למשפחות היא חתירה בקיאקים בנהרותיה הרבים של צרפת. עם הנהרות היפהפיים בצרפת נמנים סורג, סמוך ל**פונטן־דה־ווקלז** (עמ' 346–7), וטארן, הזורם בנקיק מפתול. משפחות יכולות לשכשך בנהר שר, הזורם ממש מתחת ל**שאטו דה שֶנונסו** (עמ' 183), ואילו בנהר גארדון ניתן לשוט בקלות תחת **פון דו גאר** (עמ' 334–5). כיף לחתור בסירות שטוחות־תחתית במים

הירוקים־זוהרים של התעלות **במארה פוא־טבאן** (עמ' 285), ולצאת לרפטינג בנהר הארוך והמפותל אוד (עמ' 326). ילדים החל מגיל שבע יוכלו ללמוד גלישת־גלים סמוך ל**באיין** (עמ' 303), גלישת־חולות **בסן־דאן־מון** (עמ' 177) וטיפוס־צוקים בקורסיקה.

גני שעשועים וגני חיות

דיסנילנד פאריז (עמ' 130–33) הוא כמובן הגדול שבגני־השעשועים בצרפת, אבל יש בה גם כמה וכמה אחרים. המתקנים ב**פארק אסטריקס** (עמ' 174–5) מבוססים על צמד הגיבורים הגאליים של הקומיקס הצרפתי המפורסם, אסטריקס ואובליקס, וב**פארק השעשועים ואליגאטור** (עמ' 52) תוכלו לחוות כמה נסיעות מפחידות ביותר. פארק **מארינלנד** באנטיב (עמ' 360) מבוסס על המערב הפרוע וכולל גם פארק־מים ומופעי דולפינים. לבילוי מסוג אחר, תוכלו לנסוע ל**ואלון דו וילארה** (עמ' 243), פארק־שעשועים לא מסחרי השוכן בלב יער ועוצב בידי אמנים.

ב**פוטורוסקופ** (עמ' 282–3) מחכה לכם חווית ההייטק האולטימטיבית: תוכלו לקפוץ לביקור בעתיד, ואפילו בממד הרביעי. ב**גראן פארק פואי דו פו** (עמ' 177) אין כלל מתקני שעשועים, אבל מציעים בו התנסות חוויתית בתקופות היסטוריות שונות; משפחות יכולות אפילו ללון בכפר מימי הביניים, בבקתה הבנויה על כלונסאות בתוך אגם. **טרה בוטאניקה** באֶנְזֶה (עמ' 179) הוא פארק השעשועים הבוטאני הראשון בעולם. המוצלחים שבגני החיות והפארקים שמפגש עם חיות הוא חלק מחווית הביקור בהם, הם **פארק דה לה קוקסינל** הסמוך לבורדו (עמ' 295), שתוכנן במיוחד לילדים עד גיל 12, ובנוסף למתקני שעשועים יש בו גם פינות לטיוף; וכן **לה רֶקֶרֶה דה טרֶאֶה קוֹרֶה** בבֶרְסֶט (עמ' 163), שיש בו גם פארק־מים ענקי.

משמאל המופע בגראן פארק פואי דה פו
למטה הקשת הטבעית בחוף של חלוקי־האבן באֶנְזֶה, נורמאנדי



לחוף הים

לחופי צרפת מזומנים לכם בילוים וטיולים לכל טעם. אתרי הבילוי האופנתיים **סן־טרוֹפֶה** (עמ' 354–5) ודוביל (עמ' 147), הנמל העתיק מוקף־החומה של **סן־מאלו** (עמ' 161), **שמורת הטבע** המרהיבה סקאנדוֹלֶה שבקורסיקה וה**דיונה** הענקית של פִּיֶלֶה (עמ' 295), המשקיפה על מפרץ ארקאשון, הם רק כמה מן המקומות המענגים שבחופים.

בבֶרְטָן תוכלו להתוודע אל הצוקים, חופי הרחצה ונמלי הדיג של חוף הגרניט המרשים; או שתצו להשתזף בכיף על חולות החוף **בלֶה גרֶה דה רואֶה** באזור קאמאָרג (עמ' 345).

ב**חופי הנחיתה** בנורמאנדי (עמ' 148–9) תוכלו לצאת לסיור מעניין בעקבות לוחמי בעלות הברית במלחמת העולם השנייה. **איל סנט־מֶרְטֶרֶט**, לא רחוק מקאן (עמ' 360), הוא האי שבו הוחזק במאסר 'האיש במכסת הברזל' בספרו המפורסם של אלכסנדר דיומא.

אינדקס

מספרי עמודים בכתב מודגש
מתייחסים למופע עיקרי.

24 השעות של לה מאן 24 Heures
15 du Le Mans

א

אבאלון 206 Avallon
אביניון 34, 15 Avignon
אָבן אַרמאן 41, 40-24
אָבן ד'אורניאק Aven d'Ornac
232

אבראנש 153 Avranches
אָגד 332 Agde

אָגואי דו מיד (שאמוני) Aiguille
224 du Midi

אָגישיים 56 Eguisheim
אָג־מורט 336 Aigues-Mortes

אובֶּטֶר־סור־דרון Aubeterre-sur-
291 Dronne

אוּזֶה 335 Uzès
אוּזֶה 366 Ota

אוטובוס 23
אוטון 207 Autun

אוּטֶל גריאן (טור) 180 Hôtel Grüin
אוּטֶל דֶּה וּוּגוּאָה (דיזיון) Hôtel de
200 Vogüé

אוּטֶל דֶּה ויל (רן) Hôtel de Ville
158

אוּטֶל דו בוסק (אָלבי) Hôtel du
274 Bosc

אוכל ויין 32
אומהה, חוף 148 Omaha Beach

אונגֶרֶשֶׁיים 56 Ungersheim
אונסק"ו, אתרי מורשת העולם

UNESCO World Heritage Sites
366, 319, 307, 147

אונפֶּלֶר 147 Honfleur
אוסְקָנופּוּליס (בֶּרְסֶט)

162-3, 137 Océanopolis
אופניים 23

אופרה גארנייה (פאריז) Opéra
100-101 Garnier

אופרה נובֶל (ליון) Opéra
221, 220 Nouvel

אוראנז 345 Orange
אורלו, שמורת הטבע (פירנאים)

312 Réserve National d'Orlu

אורליאן 14, 187 Orléans
אוש 276 Auch

אָזיאקסיו 372 Ajaccio
אָט 348-9 Apt

איבואר 226-7 Yvoire
אֵייר 356 Hyères

אֵיל ד'אוּסאן 163 Île d'Ouessant
אֵיל ד'אולֶרֶון 288-9 Île d'Oléron

אֵיל דֶּה לה סיטֶה 81 Île de la Cité
אֵיל דֶּה פראנס Île de France
123-35

אֵיל דֶּה רֶה 287 Île de Ré
אֵיל טורֶנָה (בוניפאצ'ו) Il Torrone
370

אֵיל סן־לואי (פאריז) Île St-Louis
91

אָלבי 274-5 Albi
אָלזאס וּלֹרֶן Alsace and Lorraine
49-58

אָלֶריה 372-3 Aléria
אָמיאן 73 Amiens

אמת'מים
פון־קאנאל דֶּה ל'אורב (בֶּזִייה)

330 Pont-Canal de l'Orb
אָנגוּלֶם 290-91 Angoulême

אָנְגֶל־סור־ל'אָנגֶלאן Angles-sur-
284 l'Anglin

(ה)אנדֶרֶטֶה לזכר הזירונדינים
(בורדו) Monument des
294 Girondins

אָנְזֶה 178-9 Angers
אסטריקס, פארק Parc, Astérix
74-5

אָספּאַרן 304 Hasparren
אָספּראָזָה 326 Espéraza

אָפּרֶנֶה 62 Épernay
אקוואריוםים

אוסְקָנופּוּליס (בֶּרְסֶט)
162-3, 137 Océanopolis

אָקוּאַריום דֶּה לה פודֶרייר
Aquarium de La Poudrière (La
366 Poudrière)

לֶה רוּשֶׁל 286-7 La Rochelle
נוזיקָאָה (בולון־סור־מֶר)

68-9, 43 Nausicaá
אקולוגיה, המוזיאון של אלזאס

(אונגֶרֶשֶׁיים) Ecomusée
56 d'Alsace (Ungersheim)

אקולוגיה, המוזיאון של הגראנד
לאנד Eco-musée de la Grande
Lande 297

אקולוגיה, המוזיאון של מאָרֶה
סאלאן (אֵיל דֶּה רֶה) Ecomusée
du Marais Salant (Île de Ré)

287
אקולוגיה, המוזיאון של סאנטון
(פונטן־דֶה־וּוקֶלז) L'Ecomusée
347 du Santon

אקולוגיה, המוזיאון של סן־נאָזֶר
Ecomusée de (סן־נאָזֶר)
176 St-Nazaire (St-Nazaire)

אקולוגיה, המוזיאון של פיקארבי
Ecomusée Picarvie (סן־וואלרי)
72 (St-Valery)

אָקס־אֵן־פֶּרובאנס Aix-en-
352 Provence
אָראס 70-71 Arras

אָרומאנש־לֶה־בֶּן Arromanches-
148 les-Bains

אָרטוּסט 305 Artouste
אָרל 344-5, 14 Arles

ארמון האפיפיורים (אָביניון) Palais
317, 342-3 des Papes

אָרְק־אֵסֶנֶן 214 Arc-et-Senans
אָרקאשון 295 Arcachon

אתר־הזיכרון לגשר פֶּגאסוס
(בֶּנוּביל) Memorial Pégasus
148 (Bénouville)

ב

באזאס 296 Bazas
באיון 34, 302-3 Bayonne

באֵייה 149, 34 Bayeux
שטיח הקיר של באֵייה Tapisserie
149 de Bayeux

באלאזוק 234 Balazuc
באנדול 352-3 Bandal

באסְטִיה 369 Bastia
באסקים, חבל, ראו חבל הבאסקים

באסקי, פסטיבל הפולקלור (באיון)
עמ' 34 Festival Basque

באָץ־סור־מֶר 176 Batz-sur-Mer
ב־אנדֶברקפסט 29, 28

אֵיל דֶּה פראנס 134
דרום צרפת 362-4, 340

דרום־מערב צרפת 278-80,
314-15, 298-300

מערב צרפת 191, 170-72
מרכז צרפת והאלפים 216-18,
252-3, 236-8

פאריז 120-22
צפון־מזרח צרפת 78-9, 66, 58

בולון־סור־מֶר Boulogne-sur-Mer
68-9, 43

בון 202 Beaune
בוניפאצ'ו 370-71 Bonifacio

בוקֶר 336 Beaucaire
בורגון 36 Bourgogne

בורגון ופראנש־קונטֶה Bourgogne
199-218 et Franche-Comté

בורדו 294-5 Bordeaux
בורז' 186-7 Bourges

בֶּזאַנסון 214 Besançon
בֶּזִיֶּיה 330-31 Béziers

בזיליק נוטרדאם דֶּה פֶּרֶבֶייר (ליון)
Basilique Notre-Dame de
220 Fourvière

בזיליק סן־מישל (בורדו) Basilique
294 St-Michel

בזיליק סן־נאָזֶר (קארקאסון)
Basilique St-Nazaire
324 (Carcassonne)

בחצר המלך פרנסואה (שאטו)
ד'אָמבּוּאָז A la Cour du Roy
François (Château d'Amboise)

34, 15
בטיחות 25

בידור 34-5
ביו־ביו־ 360 Biot

ביטוח נסיעות 24
ביתן ההרים (שאמוני) Maison de
224 la Montagne

ביתן חבל או־זֶיֶרֶה Maison du
212 Haut-Jura

ביתן פועלי המשי (ליון) Maison
220 des Canuts

בית פפיסטר (קולמאר) Maison
54 Pfister

בלוֹזָה 184-5 Blois
בֶּלִיני־סור־אוש Bligny-sur-Ouche
202

בֶּלְפּוֹר 215 Belfort
בֶּנָאק 267 Beynac

ברוקְסֶליאָנד, יער Brocéliande,
160 Forêt de

בֶּרְטָן 157-72, 36 Bretagne
בריות 27, 24

בריאָנסון 228-9 Briançon
בֶּרְסֶט 162-3, 137 Brest

בתי מלון 29, 28
אֵיל דֶּה פראנס 134-5

דרום צרפת 362-4, 338-40,
374-5

דרום־מערב צרפת 278-80,
314-15, 298-300

מערב צרפת 170-72, 156
190-91

מרכז צרפת והאלפים 216-18,
252-3, 236-8

פאריז 120-22
צפון־מזרח צרפת 78-9, 66, 58

בתי מרקחת 24-5
בתי קברות

בית הקברות מונמארטר (פאריז)
117 Cimetière de Montmartre

סימטֶייר מאראן (בוניפאצ'ו)
370 Cimetière Marin

בתי־שימוש 27
בתי שימוש ציבוריים 27

ג

גיאז תחת עצי התפוח (קוטאנס)
15 Jazz Sous Les Pommiers

גארוֹן, נהר 330, 294 Garonne
גופר דֶּה פֶּאדיראק (פאדיראק)

270 Gouffre de Padirac
גורד 348 Gordes

גורז' דֶּה ל'אָרְדֶּש Gorges de
232-3 l'Ardèche

גורז' דו טאָרן Gorges du Tarn
242

גירולאטֶה 366 Girolata
גן החיות של תּוֹאֶרִי Le Parc
128 Zoologique de Thoiry

גני חיות
גן החיות והגן הבוטאני (מולוז)
Parc Zoologique et Botanique
57

גן החיות של אָמְנוּויל Zoo
52 d'Amnéville

גן החיות של לה פאלמיר Zoo
289 de La Palmyre

גן החיות של מון פארוֹן (טולון)
353 Zoo du Mont Faron

גן החיות של שאנפֶּרֶפּוֹ Parc
Zoologique de Champrépus
155

גן החיות של תּוֹאֶרִי Le Parc
128 Zoologique de Thoiry

חממת האמזונאס (מונְפֶלִיֶּיה)
333s Amazonian Greenhouse

גני טוֹלֶרִי (פאריז) Jardin des
110, 100, 99 Tuileries

גני לוקסמבורג (פאריז) Jardin du
113, 81 Luxembourg

גנים ראו פארקים וגנים

גני פאלֶה דֶּה בֶּרְבי (אָלבי) Jardin
274 du Palais de la Berbie

גני פאלֶה רוֹאֵיל (פאריז) Jardin
99 du Palais Royal

גראנוויל 154 Granville
'גראן סִיקֶל' (המאה ה־17) Grand
38 Siècle

גראן פארק פּוּאִי דו פּוֹ (לֶז אֶפֶס)
Grand Parc Puy du Fou (Les
177 Epesses)

גראן פֶּרי, מרוץ המכוניות
הבינלאומי של מונקו
International Grand Prix de
14 Monaco

גראס 361 Grasse
גרוֹ אורלוֹז' (רוֹאָן) Gros Horloge
144

גרוֹט ד'איסטוריֶץ אָט אוֹצ'וֹסְלֶאיה
Grottes d'Isturitz et (אָספֶּרֶן)
304 Oxocelhaya (Hasparren)

גרוֹט דֶּה בֶּדִיאָק (ניאֹ) Grotte de
311 Bédailhac (Niaux)

גרוֹט דֶּה לה ואש (ניאֹ) Grotte de
311 la Vache (Niaux)

גרוֹט דֶּה ניאֹ Grotte de Niaux
310-11

גרוֹט דו מאס ד'אִזִיל Grotte du
Mas d'Azil (Mas d'Azil)
312-13

גרוֹט דו פֶּש מֶרל (קאברֶרֶה)
Grotte du Pech Merle
26 (Cabrerets)

גרוֹט פֶּרֶאִסטוריק דֶּה מֶרְבִּיי
Grotte (רוקאמאדור)
Préhistorique des Merveilles
269 (Rocamadour)

גרנובל 231 Grenoble
גשרים

וייה פון (אָלבי) 274 Vieux Pont
פון ד'אָספֶלֶד (בריאָנסון) Pont
228 d'Asfeld

פון דו גאר (וֶר־פּוֹן־דוֹגֶאר) Pont
du Gard (Vers-Pont-du-Gard)
334-5

פון ואלאנטֶר (קאור) Pont
271 Valentrie (Cahors)

ד

דאקס 297 Dax
דָגָא, אָדגאר 111 Edgar, Degas

דוֹאַרְנֶנֶז 165 Douarnenez
דוביל 147 Deauville

דומֶיֶיה, אונֶרֶה Honoré, Daumier
110

דיידי, רא' יום הנחיתה
(ה)דיונה של פילה Dune de Pyla
255
דיז'ון 200-201 Dijon
דיפ 146 Dieppe
דינאן 160 Dinan
דינזוריה (אספראה) Dinosauria
326

דיסנילנד פאריז Disneyland

130-33 Resort Paris

דירות להשכרה 28-9

איל דה פראנס 134

דרום צרפת 362-4, 338-40, 374-5

דרום-מערב צרפת 278-80, 314-15, 298-300

מערב צרפת 170-72, 191

מרכז צרפת והאלפים 216-18, 252-3, 236-8

פאריז 120-22

צפון-מזרח צרפת 79, 66

דרכונים 24

ה

החזר מע"מ 33

היסטוריה של צרפת 36-9

ו

ואלה דה לאוד Vallée de l'Aude
324

ואלון-פון-דיארק Vallon-Pont-d'Arc
232 d'Arc

ואל טוראן 230 Val Thorens

ואליקלונה, בית החרושת לנייר
(פונקן-דה-ווקלה) Moulin à papier

346 Papier Vallis Clausa

ואן 168 Vannes

ואן גוך, וינסנט Van Gogh

110, 118, 344, 345 Vincent

ואנואז 230 Vanoise

ווגוה 234 Vogüé

וולטר 39, 38 Voltaire

וולקאניה (סנטיאורס-לה-רוש)
250-51 Vulcania

וֶזֶן-לה-רומן Vaison-la-Romaine
349, 348

וֶזֶל 204-5 Vézelay

וֶזֶר, נהר La Rivière Vézère

262

ויזות 24

וִיֵה פון (אלבי) 274 Vieux Pont

וין 222-3 Vienne

וילדייה-לה-פואל Villedieu-les-Poêles
154-5

וילפראנס-דה-קונפלאן
329 Villefranche-de-Conflent
וילריאל 272-3 Villeréal
וֶרְדּוֹן 50-51 Verdun
ורסאי, שאטו דה Versailles,
124-7 Château de
וֶרְפּוֹן-די-גאר Vers-Pont-du-Gard
334-5

ז

זומיאק 264-5 Jumilhac

זיברני 273, 146 Giverny

זייט דה פראנס Gîtes de France
28

ח

חבל הבאסקים 302 Pays Basque

305, 304, 303

חבל ליאון 164 Pays du Léon

חג המולד 17 Réveillon de Noël

חגים לאומיים 17

חופשות פעילות 35

חילופי דירות 29

חירום, טלפונים 27

חנויות אאוטלֶט 33

חשמל 27

ט

טאראסקון 343 Tarascon

טארן, נהר 242 La Rivière Tarn

טולוז 276, 36 Toulouse

טולון 353 Toulon

טור 180-81 Tours

טור דה לה לאנטרן (לה רושֶל)
286 Tour de la Lanterne

טור דה לה שן (לה רושֶל) Tour de la Chaine
286

טור דה פראנס Tour de France
15

טור דה פרומאז' (קלוני) Tour des Fromages
208

טור מונפארנאס (פאריז) Tour
111 Montparnasse

טורנו 210-11 Tournus

טור סניקולא (לה רושֶל) Tour
286 St-Nicolas

טיסות 18, 21, 22, 23

לפאריז 86

נמלי תעופה מקומיים בדרום
צרפת 322

נמלי תעופה מקומיים בדרום-
מערב צרפת 260

נמלי תעופה מקומיים במרכז
צרפת 142

נמלי תעופה מקומיים במרכז
צרפת ובאלפים 198
נמלי תעופה מקומיים בצפון-
מזרח צרפת 48
טלסקופ ברנאר ליו (פיק דו מידי
דה ביגור) Télescope Bernard
306 Lyot

טלסקופ ז'אן רוש (פיק דו מידי דה
ביגור) La Lunette Jean Rösch
306

טרוֹאָה 63, 62 Troyes

י

יום הבסטיליה Jour de la Bastille
15

יום המורשת Journées du Patrimoine
16

יום הנחיתה, חופים (נורמאנדי)
148-9 D-Day Beaches

יער ארמאנוביל Forêt d'Ermenonville
75

יער ברוסליאנד Forêt de Brocéliande
160

יריד הקדושים הקטנים (מארסיי)
17 Foire aux Santons

יריד סירומן (רוֹאן) Foire St-Romain
16

כ

כביש הטבעת (פאריז)
123 Périphérique

כנסיות וקתדרלות
אגליז דה סן-טרופה Église de St-Tropez
354

אגליז דה פונקן-דה-ווקלה Église de Fontaine-de-Vaucluse
346

אגליז דה קורדלייה (בריאנסון)
229, 228 Église de Cordeliers

אגליז סנטימארי-מאָר
Église Ste-Marie- (בוניפאצ'יו)
370 Majeure

בזיליק נותרדאם דה פורבֶּייֶר
Basilique Notre-Dame de (ליון)
220 Fourvière

בזיליק סן-מישל (בורדו)
294 Basilique St-Michel

בזיליק סן-נאָר (קארקאסון)
324 Basilique St-Nazaire

לה סנקטואָר דה נותרדאם
(רוקאמאדור) Le Sanctuaire de
268 Notre Dame

לה קלואָטר (באיון) Le Cloître
302
נוטרדאם (פאריז) Notre-Dame
90-91, 105, 81
נוטרדאם-דה-לה-גארד (מארסיי)
350 Notre-Dame-de-la-Garde
סאקרהֶ'קֶר (פאריז) Sacré-Coeur
114-17

סן-דומיניק (בוניפאצ'יו)
370 St-Dominique

סן-ז'רמאן-דה-פֶּרֶה (פאריז)
112-13 St-Germain-des-Prés

סנטישאפֶל (פאריז) Sainte-Chapelle
92

קולז'יאל נותרדאם (בריאנסון)
228 Collégiale Notre-Dame
229

קתדרל דה נותרדאם (לה-פואי-
אן-ואלה) Cathédrale de
244 Notre-Dame

קתדרל נותרדאם (ראנס)
Cathédrale Notre-Dame
60-61 (Reims)

קתדרל נותרדאם (רוֹאן)
144 Cathédrale Notre-Dame

קתדרל נותרדאם (שארטֶר)
Cathédrale Notre Dame
188-9

קתדרל סן-גאטיאן (טור)
180 Cathédrale St-Gatien

קתדרל סן-נאָר (בֶּזִייה)
330 Cathédrale St-Nazaire

קתדרל סן-פייר (אָגנוֹלם)
290 Cathédrale St-Pierre

קתדרל סן-פייר (רן) Cathédrale St-Pierre
158

קתדרל סנטיאנדרה (בורדו)
294 Cathédrale St-André

קתדרל סנטימארי (באיון)
302 Cathédrale Ste-Marie

קתדרל סנטיססיל (אלבי)
274 Cathédrale Ste-Cécile

קתדרל סנטיפֶרארט (ניס)
358 Cathédrale Ste-Réparate

קתדרלת שארטֶר Cathedral de Chartres
188-9

שאפֶל דה נותרדאם
(רוקאמאדור) Chapelle de
268 Notre Dame

שאפֶל סן-מישל ד'אָגואי
(לה-פואי-אן-ואלה) Chapelle
244 St-Michel d'Aiguilhe

כסף 27, 25

כפר המלכה (ורסאי) Hameau de
125 la Reine
כפרי נופש 29
כרטיס ביטוח-בריאות אירופי
European Health Insurance
27, 24 Card (EHIC)

ל

לאטור-מארליאק (לה טֶמפֶל-סוֹר-
לו) Latour-Marliac

273 (Le Temple-sur-Lot)

לאנגדוק-רוסיוֹן Languedoc-Roussillon
323-40, 14 Roussillon

לאנגֶר 63 Langres

לאנד 297 Landes

לאסקו 36 Lascaux

לארסאנגֶל 277 Larressingle

לה אָבֶר 146-7 Le Havre

לה באלאן (קורסיקה) La Balagne
368 (Corse)

לה בור ד'אוֹטפור Le Bourg d'Hautefort
264

לה בורנֶה Le Bournat
266

לה ביוֹן ד'אָרוֹפ, שמורה (סנטי-
אָלאֵי-אן-מארז'ריד) Les Bisons
d'Europe (Ste-Eulalie-en-
246 Margeride)

לה דונבֶּ 223 Les Dombes

לה ויי אַלבי 274 Le Vieil Albi

לה טרוֹאָה ואלֶה Les Trois Vallées
230-31

לה מאן 179, 15 Le Mans

לה מאנואיר 230 Les Menuires

לה מאשין דה לֵאֵיל (גאנט) Les
174-5 Machines de l'Île

לה סאבֶל ד'אולון Les Sables d'Olonne
176-7

לה סירק דה לה מדלן (גורז' דה
לֵאֶרְדֶש) La Cirque de la
Madeleine (Gorges de
232 l'Ardèche)

לה-פואי-אן-וֶלֶה Le Puy-en-Velay
244-5, 193, 16

לה-פואי-דִרְפוֹ 15 Le Puy du Fou

לה פור דה רוֹס Le Fort des Rousses
212

לה פֶּרֶה 230 Le Praz

לה רוֹס 212 Les Rousses

לה רוק סן-כריסטוף La Roque
266 St-Christophe

לה רוש-אויֶפֶה La Roche-aux-Fées
159

לה רושֶה דה לה קתדרל
Le Rocher de la Cathédrale
232
לה רושֶל 286-7 La Rochelle
לה רושפּוֹקו La Rochefoucauld
292

לוֹ 270, 271 Lot

לואר, עמק 173-91 Loire Valley

לוֹן 77 Laon

לוֹס פֶּקוֹס (לימו) Los Fécots
325, 17 (Limoux)

לורד 308-9 Lourdes

לוריאָן 168, 34 Lorient

לורמארן 349 Lourmarin

לָז אוֹטִיקוֹבֶּ Les Hautes-Combes

212

לָז אָנוֹואליד (פאריז) Les Invalides
112

לטיני, הרובע (פאריז) Quartier
92-3 Latin

ליוֹן 36, 34, 17 Lyon

ליל 70 Lille

לימוֹ 325, 17 Limoux

לימוג' 251 Limoges

ליוֹ דֶז אִירוֹנְדֶלֶס Ligne des Hirondelles
212

לשכות מידע לתיירים 27, 26

מ

מאז'ינו, קו 52 Maginot Line

מאטיס, אנרי 110 Henry, Matisse

358, 329

מאסיף סנטוראל Massif Central
239-53

מאקון 211, 210 Mâcon

מארז'וֹל 243 Marvejols

מאָרֶה פּוֹאָטֶבֶאן Marais Poitevin
285

מארן 288-9 Marennes

מארסיי 14, 16, 36, 350-51

מבצר דואומוֹן (וֶרְדּוֹן) Fort de
50 Douaumont

מגדל אייפל (פאריז) 102-5 Eiffel

La Tour

מגורים 28-9

(ה)מהפכה הצרפתית 38

מוֹזֶזָן 309 Mauvezin

מוזיאונים

אוֹטֶל אֶסטרין: המרכז לאמנות
(סן-רֶמִי-דה-פרובאנס) Hôtel
Estrine: Centre d'Art Presence

344

מוזיאונים, המשך

אוטל־דייה (לואן) Hôtel-Dieu (Louvans)
211
ארמון האמנויות (ליל) Palais des Beaux-Arts
70
בית המטבחים העתיק
Maison de la Boucherie
251
בית הפארק (קוטר) 308
Maison du Parc (Cauterets)
בית הפרפרים (סן־טרופה)
354 Maison des Papillons
בית פייר לוטי (רושפור) Maison de Pierre Loti
288
גן־השעשועים פטי דליר
(קארנאק) Parc Jeux Petite Delire
167
האתר הארכיאולוגי של אֶלְרִיה
(אֶלְרִיה) Site Archeologique
373 d'Aléria
הבונקר הגדול - מוזיאון 'הכיס'
(באָס־סור־מר) Le Grand Blockhaus-Musée de la Poche
176 (Batz-sur-Mer)
הבית לביצות פּוֹאָטֶבאן (מאָרֶה)
פּוֹאָטֶבאן Maison des Marais
285 Poitevin
החוזה העתיקה קוֹסְנָארד
(אֶילֶזֶס) Ferme Caussearde
241 d'Autrefois (Hylzas)
הלובר (פאריז) Musée du Louvre
98-9
המוזיאון האזורי פּוֹאָטֶב־שארנאט
לאמנות בת־זמננו (אָנְגוֹלֶם)
Fonds Régional d'Art Contemporain Poitou-Charentes
290
המוזיאון האירופי למטוסי קרב
(מוֹנְטֶלִימָר) Musée Européen de l'Aviation
235 (Montélimar)
המוזיאון הבינלאומי לאמנויות
'צנועות' (סֶט) Musée International des Arts
332 Modestes (Sète)
המוזיאון הבינלאומי לאמנות
נאיבית ע"ש אנאטול ז'אקובסקי
(ניס) Musée International d'Art Naif Anatole-Jakovsky
358
המוזיאון הבינלאומי לתעשיית
הבשמים (גראס) Musée International de la Parfumerie
361 (Grasse)

המוזיאון הגאלי־רומי (וִיֵין)
Musée Gallo Romain (Vienne)
222
המוזיאון החי לסוסים (שאנטיי)
76 Musée Vivant du Cheval
המוזיאון הלאומי החדש של
מונקו - וילה סוֹכֶר (מונקו)
Nouveau Musée National de
360 Monaco-Villa Sauber
המוזיאון הלאומי לאמנות
מודרנית (פאריז) Musée
94 National d'Art Moderne
המוזיאון הלאומי לספנות (טולון)
Musée National de la Marine
353
המוזיאון הלאומי לספנות
(רושפור) Musée National de la Marine
288
המוזיאון המחוזי של בֶּרְטָאן
(קאמפֶר) Musée Départemental Breton
169 (Quimper)
המוזיאון התת־קרקעי לקדרות
(סנט־אֶמִיליוֹן) Musée Souterrain de la Poterie
296 (St-Émilion)
המוזיאון והגן ע"ש כריסטיאן דיור
(גראנוויל) Musée et Jardin
154 Christian Dior (Granville)
המוזיאון לאוקיאנוגרפיה
(מונקו) Musée Océanographique
360
המוזיאון האזורי לאמנויות אסיה
(טולון) Musée des Arts
353 Asiatiques
המוזיאון לאמנויות דקורטיביות
(בורֶז') Musée des Arts
186-7 Décoratifs
המוזיאון לאמנות (בורדו) Musée
294 des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (בֶּזִיִיה) Musée
330 des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (בלוֹאֶה)
184 Musée des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (דיִיוֹן) Musée
200 des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (טור) Musée
180 des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (לִיוֹן) Musée
220 des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (באנט) Musée
175 des Beaux-Arts
המוזיאון לאמנות (רוֹאן) Musée
145, 144 des Beaux Arts

המוזיאון לאמנות (רן) Musée
158 des Beaux Arts
המוזיאון לאמנות (שארטר) 188
Musée des Beaux-Arts
המוזיאון לאמנות אֶנוֹנְסִיאֵד
(סן־טרוֹפֶה) Musée de l'Annonciade
354
המוזיאון לאמנות בת־זמננו
(בורדו) Musée d'Art
294 Contemporain
המוזיאון לאמנות המלחמה
ולהיסטוריה צבאית ע"ש
נפוליון (פונטֶנְבּלוֹ) Musée
Napoleon d'Art et d'Histoire
129 Militaire
המוזיאון לאמנות ולארכיאולוגיה
(קלונֶי) Musée d'Art et d'Archéologie
208
המוזיאון לאמנות ולארכיאולוגיה
של חבל פֶּריגֶר (פֶּריגֶה) Musée
d'Art et d'Archéologie du
265 Périgord (Périgueux)
המוזיאון לאמנות ולהיסטוריה
(נארבון) Musée d'Art et
332 d'Histoire (Cognac)
המוזיאון לאמנות ולהיסטוריה
(שינון) Musée d'Art et
182 d'Histoire
המוזיאון לאמנות ולתעשייה
(סנט־אֶטִיֵין) Musée d'Art et
222 d'Industrie
המוזיאון לאמנות מודרנית
(טרוֹאֶה) Musée d'Art Moderne
62
המוזיאון לאמנות מודרנית
(סנט־אֶטִיֵין) Musée d'Art
222 Moderne
המוזיאון לאמנות מודרנית (סֶרֶה)
Musée d'Art Moderne (Céret)
328-9
המוזיאון לאמנות מודרנית
ובת־זמננו (סטרֶאסְבוּר) Musée
d'Art Moderne et
57 Contemporain
המוזיאון לאמנות מודרנית ע"ש
רישאר אֶנְקְרֶאן (גראנוויל)
Musée d'Art Moderne
Richard Anacréon (Granville)
154
המוזיאון לאסכולת נאנסי
53 de l'Ecole de Nancy

המוזיאון לאקולוגיה של הגראנד
לאנד (לאנד) Eco-musée de la
297 Grande Lande
המוזיאון לאקולוגיה של מאָרֶה
סאלאן (אֵיל דֶה רֶה) comusée
du Marais Salant (Île de Ré)
287
המוזיאון לאקולוגיה של סאנטון
(פונטֶן־דֶה־וֹקלֶז) L'Ecomusée
347 du Santon
המוזיאון לאקולוגיה של סן־נאָזֶר
(סן־נאָזֶר) Ecomusée de
176 St-Nazaire
המוזיאון לאקולוגיה של פיקארבי
(סן־וֹאֶלְרִי) Ecomusée Picarvie
72 (St-Valery)
המוזיאון לארכיאולוגיה (מוֹנְסֶגֶר)
Musée Archéologique
312 (Montségur)
המוזיאון לארכיאולוגיה
(נארבון) Musée Archéologique
332
המוזיאון לארכיאולוגיה (סֶנט)
292 Musée Archéologique
המוזיאון לארכיאולוגיה (פֶּרְדִּיז)
357 Musée Archéologique
המוזיאון לארכיאולוגיה ע"ש
ז'רוֹם קארקופֶינו (אֶלְרִיה) Musée
Archéologique Jérôme
372-3 Carcopino
המוזיאון לארכיאולוגיה תת־ימית
(אָגֶד) Musée de l'Ephèbe
333, 332 (Agde)
המוזיאון לארכיאולוגיה
תת־ימית (סן־רַפֶּאֵל) Musée
d'Archéologie Sous-marine
357 (St-Raphaël)
המוזיאון להיסטוריה (מוֹלֶז)
Musée Historique
297 l'ALAT (Dax)
המוזיאון להיסטוריה
ולארכיאולוגיה (אוֹרְלֵאן) Musée
Historique et Archéologique
187 (Orléans)
המוזיאון לזכר הנחיתה
בפרובאנס (טולון) Musée
Mémorial du Débarquement
312-13 (Mas d'Azil)
המוזיאון לזכר הקרב על
נורמנדי (באֵיה) Musée-
mémorial de la Bataille de
149 Normandie
המוזיאון לחבל קוניאק
Découverte en Pays du
292 Cognac

המוזיאון לטבע (אֶקְס־אֵן)
Museum d'Histoire
352 Naturelle
המוזיאון לטבע (טור) Muséum
180 d'Histoire Naturelle
המוזיאון לטבע (לֶה רוֹשֶׁל)
Muséum d'Histoire Naturelle
המוזיאון לטבע (מאָרְסִיי)
Museum d'Histoire Naturelle
350
המוזיאון לטבע (באנט)
Musée d'Histoire Naturelle
175
המוזיאון לטבע (רוֹאן) Musée
144 d'Histoire Naturelle
המוזיאון לטבע (שֶׁרְבוֹר) Musée
150 d'Histoire Naturelle
המוזיאון לטבע ולאתנוגרפיה
(קולמאר) Musée d'Histoire
Naturelle et d'Ethnographie
54
המוזיאון לטבע ולגיאולוגיה (ליל)
Musée d'Histoire Naturelle et
70 de Géologie
המוזיאון ליצירת ז'אן לורֶסֶה
ולשתי־קיר בני־זמננו (אָנְזֶה)
Musée Jean-Lurçat et
Tapisserie Contemporaine
179 (Angers)
המוזיאון ליצירתו של וִינְלֶה־לֶה
דוק (וֶזֶלֶה) Musée de l'Oeuvre
Viollet-le-Duc (Vézelay)
204
המוזיאון לכלי־עבודה ולתורת
העבודה (טרוֹאֶה) Musée de
l'Outil et de la Pensée Ouvrière
62
המוזיאון למטוסים קלים
ולמסוקים (דאָקס) Musée de
297 l'ALAT (Dax)
המוזיאון למקצועות הסנדלרות
(לֶזֶ אֶפֶס) Musée des Metiers
de la Chaussure (Les Epesses)
177
המוזיאון לפרהיסטוריה (מאָס)
ד'אזִיל) Musée de la Préhistoire
167, 166 (Mas d'Azil)
המוזיאון לפרהיסטוריה
(קארנאק) Musée de
167, 166 Préhistoire
המוזיאון לפרהיסטוריה
ולארכיאולוגיה (וֹאן) Musée
Préhistoire et d'Archéologie
168 (Vannes)

המוזיאון לריהוט נורמנדי
(וִילְדֵיה־לֶה־פִּוֹאָל) Musée du
154-5 Meuble Normand
המוזיאון לשתי־הקיר (באֵיה)
149 Musée de la Tapisserie
המוזיאון לשתי־קיר (אֶקְס־אֵן)
Musée des Tapisseries
352
המוזיאון לתולדות המחתרת
במורבאן (רֶזִיסְטָנְס) Musée de la
206 (St-Brisson)
המוזיאון לתולדות מאָרְסִיי
(מאָרְסִיי) Musée d'Histoire de
350 Marseille
המוזיאון לתולדות מלחמת
העולם הראשונה (פֶּרוֹן)
Historical de la Grande Guerre
72 (Péronne)
המוזיאון לתולדות סן־מָאֶלוֹ
(סן־מָאֶלוֹ) Musée d'Histoire de
161 St-Malo
המוזיאון של המנזר האוגוסטיני
(טולוז) Musée des Augustins
276 de Toulouse
המוזיאון של מסדר האורסולינות
(מאָקוֹן) Musée des Ursulines
210 (Mâcon)
הסלון של נפוליון (אֶזִיאָקְסִיו)
372 Salons Napoléoniens
העולם התת־קרקעי (פונטֶן־דֶה)
וֹקלֶז) Le Monde Souterrain
347
ואלון דו וילאֶרֶה (באֶניוֹל לֶה בֶּן)
Vallon du Villaret (Bagnols les
243 Bains)
וילקאניה (סנט־אֶדֶר־לֶה־רוֹשֶׁ)
250 Vulcania
וִיֵין שאָרִיקֶה (מאָרְסִיי) Vieille
350 Charité
חלל דאלי, מוֹנְמָאָרְטֶר (פאריז)
118 Espace Dalí Montmartre
חלל ואן־גוֹר, אָרֶל (לֶה מאן)
344 Gogh
לֶאָסְטְרָאן - עיר הים (דִּיִּיפ)
146 L'Estran-La Cité de la Mer
לֶה וִיֵיה לֹזִי (סנט־אֶנִיִּמִיֶה)
242 Vieux Logis (Ste-Enimie)
מוזיאון 24 השעות (לֶה מאן)
179 Musée des 24 Heures
מוזיאון אָבֶאלוֹן (אָבֶאלוֹן) Musée
206 de l'Avallonnais (Avallon)
מוזיאון אדריאן־דובוֹשֶׁה (לִימוֹז)
251 Musée Adrien-Dubouché

מוזיאונים, המשך

מוזיאון אוגוסט ז'אק (בוקר)
Musée Auguste Jacques
336 (Beaucaire)
מוזיאון אוט'אובֶרן (סן־פלז)
Musée de la Haute-Auvergne
246 (St-Flour)
מוזיאון אונטרלינדן (קולמאר)
Musée d'Unterlinden
54
מוזיאון אורסה (פאריז)
Musée d'Orsay
110-11
מוזיאון אֶז'ן בודאן (אונפלר)
Musée Eugène Boudin
147 (Honfleur)
מוזיאון אלזאס (סטרסבורג)
Musée Alsacien
57
מוזיאון אָנגלֶם (אָנגלֶם)
Musée d'Angoulême
290
מוזיאון אַנגלדון (אָביניון)
Musée Angladon
343
מוזיאון אנדרה לֶמַטֶר (פאליז)
Musée André Lemaître
151 (Falaise)
מוזיאון אקוויטניה (בורדו)
Musée d'Aquitaine
294
מוזיאון באסטיה (באסטיה)
Musée de Bastia
369
מוזיאון בארתולדי (קולמאר)
Musée Bartholdi
54
מוזיאון ביטוראָה (בִּזְיֵיה)
Musée de Bitterois
331
מוזיאון ביצות המלח (באָס־סוֹר־
Musée des Marais Salants
176 (Batz-sur-Mer)
מוזיאון בית הספר העתיק
Musée de (פונטן־דֶה־וֹקלֶז)
l'Ecole d'Autrefois
347
מוזיאון בֶרְטָאן (רֶן)
Musée de Bretagne
15
מוזיאון גאדאן (ליון)
Musée Gadagne
220
מוזיאון גראנֶה (אָקס־אֶן־
Musée Granet
פרובאנס)
352
מוזיאון גראנוויל העתיקה
Musée du Vieux Granville
154
מוזיאון גֶרוּוֹאן (פאריז)
Musée Grévin
101
מוזיאון גֶרֶז (טורנו)
Musée Greuze
210
מוזיאון גֶרְנוּבֶל (קורסה)
Musée de Grenoble
231
מוזיאון דוכסות בֶּרי (בורדו)
Musée du Berry (Bourges)
187

מוזיאון דופוא־מֶסטֶרו (סנט)
292 Musée Dupuy Mestreau
מוזיאון האדם (פאריז)
Musée de l'Homme
106
מוזיאון האדם והנוף (סן־בריסון)
Maison des Hommes et des
206-7 Paysages (St-Brisson)
מוזיאון האונייה (סן־נאָר)
176 Escal'Atlantique
מוזיאון האופניים (קורמאטון)
209 Musée de Velo (Cormatin)
מוזיאון האימפרסיוניזם (ז'יֶרְני)
Musée des Impressionismes
146 (Giverny)
מוזיאון האלפים (שאמוני)
224 Musée Alpin
מוזיאון האמונות העממיות
(לֶה־פּוֹא־אֶן־וֹלֶה)
Musée des Croyanances Populaires
244
מוזיאון האקוואריום (אָרקאשון)
295 Musée Aquarium
מוזיאון האַרְמֶנִיאַק (קונדון)
276-7 Musée de l'Armagnac
מוזיאון הבאסקים (באיון)
Musée Basque
302
מוזיאון הבונסאי (ביוט)
Musée du Bonsai (Biot)
360
מוזיאון הגבינה (שאורס)
63 du Fromage (Chaource)
מוזיאון הגבישים (שאמוני)
224 Musée des Cristaux
מוזיאון הגילדות (טור)
Musée du Compagnonnage
180, 181
מוזיאון הדגמים המוקטנים (לֶה
רוֹשֶל)
286 Réduits
מוזיאון הדפוס (לואֶן)
Musée de l'Imprimerie (Louvans)
211
מוזיאון ההפלה הארוכה סביב
כף הורן (סן־מאלו)
Musée du Long Cours Cap-Hornier
161
מוזיאון ההרפתקה התעשייתית
(אָט)
349 Industrielle (Apt)
מוזיאון הוויטראז' (שארטר)
189 Musée du Vitrail
מוזיאון הזיתים (ניאון)
235 l'Olivier
מוזיאון הזמן (בֶזאנסון)
Musée du Temps
214
מוזיאון הזעקה לחירות
(פונטן־דֶה־וֹקלֶז)
d'Histoire L'Appel de la Liberté
346

(ה)מוזיאון החי להדגמת אמנות
Musée Animé du
182 Vin
מוזיאון החיים בבֶרגֶון (דיז'ון)
Musée de la Vie
200 Bourguignonne
מוזיאון הטירה (דינאן)
160 Château (Dinan)
מוזיאון הטירה של אָנְסי
Musée-Château d'Annecy
227
מוזיאון הטקסטיל (שֹוֶלֶה)
177 du Textile (Cholet)
מוזיאון היחידות המוטטות
(סנט־מֶר־אֶגְלִיז)
Airborne (Ste-Mère-Église)
148
מוזיאון הים (פֶנפֹל)
164 la Mer (Paimpol)
מוזיאון הכובענות (אָסֶפֶראָה)
326 Musée de la Chapellerie
מוזיאון הכוכבים (פיק דוֹ מִידִי
דֶה־ביגור)
306
(ה)מוזיאון הלאומי של שאטוֹ דֶה
פֹּ (פֹ)
305 Château de Pau
מוזיאון המחבתות (וִילֶז־יֶה־לֶה־
פֹאֶל)
154
מוזיאון המחתרת והגירוש
(לימוז)
Musée de la Résistance
et de
מוזיאון המכוניות, האופנועים
והאופניים (שאטֶלֶר)
Auto Moto Vélo (Châtelleraul)
283
מוזיאון המכרות (סנט־אֶטִיֶן)
Musée de la Mine (St-Etienne)
223, 222
מוזיאון המלח (סאלי דֶה־בֶאָרֶן)
Musée du Sel (Salies de
304 Béarn)
מוזיאון המסחר בימים עברו
(רוֹשֶפֹר)
288 Commerces d'autrefois
מוזיאון המצודה (סן־טֶרֹפֶה)
354 Musée de la Citadelle
מוזיאון המרינטות (אֹבֶר־סוֹר־
דֶרֹן)
291 (Aubeterre-sur-Dronne)
מוזיאון המשי (סן־אִיפֹלִיט־דִידִי
פֹר)
337 Hippolyte-du-Fort)

מוזיאון הנוגט ע"ש אָרְנוֹ סוֹבֶראַן
Musée du Nougat
Arnaud Soubeyran
234 (Montélimar)
מוזיאון הנייר - הנילוס (אָנגֶלֶם)
290 Musée du Papier-Le Nil
291
מוזיאון הסוכריות (אֹזֶה)
Musée des Bonbons (Uzès)
335
מוזיאון העולם החדש (לֶה־רוֹשֶל)
Musée du Nouveau Monde
287, 286
מוזיאון הערמונים (ז'וֹאִיֶזִי)
Musée de la Châtaignerie
233 (Joyeuse)
מוזיאון הפובזים (קוליר)
Espace Fauve (Collioure)
328
מוזיאון הפונוגראף ותיבות
הנגינה (סנט־מַקְסִים)
Phonographe et de la
Musique Mécanique
356 (Ste-Maxime)
מוזיאון הפירנאים (לורד)
309 Pyrénéen
מוזיאון הפרפרים (סן־שֶלי
דֶאָשֶה)
246 (St-Chély d'Apcher)
מוזיאון הצדפים (לֶה־סאבֶל
דֶאֶלֶוֹן)
274 Musée Toulouse-Lautrec
מוזיאון הצי (בֶרְסֶט)
163 Marine
מוזיאון הצי (פאריז)
106 la Marine
מוזיאון הצעצועים (קולמאר)
54 Musée du Jouet
מוזיאון הצעצועים הממונעים
(לֶה־רוֹשֶל)
286 Automates
מוזיאון הצעצועים הממונעים
(פאליז)
151 (Falaise)
(ה)מוזיאון הצף (דוֹאָרְנֶה)
165 Port-Musée
מוזיאון הקומיקס (אָנגֶלֶם)
Musée de la Bande Dessinée
290
מוזיאון הקוסמים ע"ש הודיני
(בִּנְוֶה)
185 Robert Houdin
מוזיאון הקסמים (פאריז)
94 de la Magie

מוזיאון הקרחונים (שאנפאני־אֶן־
ואנוֹזֶה)
230 (Champagny-en-Vanoise)
מוזיאון הרכבות (דינאן)
160 du Rail
מוזיאון השחרור (שֶרְבוֹר)
150 de la Libération
מוזיאון השיריון (סומור)
178 des Blindés (Saumur)
מוזיאון השעווה (לורד)
309 de Cire
מוזיאון התאו האירופי (סנט־
אֶלֶא־אֶן־מֶאֶרֶז־רִיד)
Bisons d'Europe (Ste-Eulalie-
246 en-Margeride)
מוזיאון התחרה (לֶה־פּוֹא־אֶן־וֹלֶה)
244 Musée Crozatier
מוזיאון התלבושות הברטוניות
(פֶנפֹל)
164 Breton (Paimpol)
מוזיאון ופארק תקופת האבן
(סאר)
303 Mégalithique (Sare)
מוזיאון ז'יל וֶרְן (נאנט)
175 Jules-Verne
מוזיאון חיילי ההרים (גֶרְנוּבֶל)
Musée des Troupes de
231 Montagne
מוזיאון חצר הזהב (מֶז)
53 de la Cour d'Or
מוזיאון טולוז־לוֹטֶרֶק (אֶלְבִי)
274 Musée Toulouse-Lautrec
מוזיאון טור קאָרֶה (סנט־מַקְסִים)
Musée de la Tour Carrée
356 (Ste-Maxime)
מוזיאון טורוֹאָנְטוּם (באנדול)
Musée Tauroentum (Bandol)
352
מוזיאון טֶסֶה (לֶה־מֶאן)
179 de Tessed
מוזיאון יוניברסל (ארפאי־אֶרֶגֶט־
אוֹרִיאַק)
360 Fernand Léger (Biot)
מוזיאון פֶש (אֶזֶאֶקְסִיו)
372 Fesch
מוזיאון קאלֶוֹה (אָבִיניון)
343 Calvet
מוזיאון קאֶסֶר (קאן)
360 la Castre (Cannes)
מוזיאון קוֹנְדֶה (שאנטיי)
76 Condé
מוזיאון קורסיקה (קורטה)
373 de la Corse (Corte)
מוזיאון קלני לימי הביניים
(פאריז)
92 Musée de Cluny (Paris)

מוזיאונים, המשך

מוזיאון קנטיני (מארסיי) Musée
350 Cantini
מוזיאון קרן מאגט (סן-פול-דה-
ואנס) Fondation Maeght
359 (St-Paul-de-Vence)
מוזיאון ראמבולטרייה (ראמבולטרייה)
Musée Rambolitrain
128 (Rambouillet)
מוזיאון רודן (פאריז) Musée
112 Rodin
מוזיאון רולאן (אוטון) Musée
207 Rolin
מוזיאון שאגאל (ניס) Musée
358 Chagall
מוזיאון שביית-הנשק (קונפיין)
76 Musée de l'Armistice
תערוכת מערת האדם הקדמון
שובה פון ד'ארק Exposition
232 Grotte Chauvet Pont d'Arc
מוזיאונים וגלריות לאמנות
בורדו מונומנטל (בורדו)
294 Bordeaux Monumental
בית הכומר סונייר (רן-לה-שאטו)
Le Domaine de l'Abbé
Saunière (Rennes-le-Château)
327
דינוזוריה (אֶסְפֶּראָה) 326 Dinosauria
המוזיאון הימי (רשפור) La
288 Corderie Royale
המוזיאון לאקולוגיה של אלזאס
(אונגְרֶסְקֶייִם) Ecomusée
d'Alsace
המרכז הבינלאומי לאמנות
בתִּזְמַנְנו (פונטֶאֶבֶן) Centre
International d'Art
Contemporaine (Pont-Aven)
169
המרכז לאמנות בתִּזְמַנְנו
(בריאָנסון) Centre d'Art
228 Contemporain
המרכז לאמנות פרהיסטורית
(אנגֶלֶסִיר-לִ'אנגֶל) Centre
d'Interprétation du Roc-aux-
Sorcières (Angles-sur-l'Anglin)
284
כיכר פֶּלְנְטַאָזְנֶה (לֶה מאן) Carré
179 Plantagenêt
לֶה בורְנֶה 266 Le Bournat
מוזיאון הטירה (בולון-סור-מר) 69 Château-Musée
מוזיאון הטירה (דיֶפ) Château
146 Musée

סדנת השוקולד (באיון) Atelier
302 du Chocolat
עיר החלל (טולוז) Cité de
276 l'Espace
עיר הים (שרבור) Cité de la Mer
150
עיר המכונות מימי הביניים
Cité des Machines (לאֶרְסִינגֶל)
du Moyen-Age (Larressingle)
277
עיר המכונות (מולוז) Cité de
56-7 l'Automobile
עיר הצדפות (מארן) La Cité des
288 Huitres (Marennnes)
עיר הרכבת (מולוז) Cité du
56 Train
קאָזֶה פֶּראַל (פֶּרפיניאן) Casa
328 Pairal (Perpignan)
קריית המדעים והתעשייה
(פאריז) Cité des Sciences et de
118-19 l'Industrie
קריית המוסיקה (פאריז) Cité de
119 la Musique
תצפית על עופות פרס
(סן-פייר-דה-טריפייה) La
Belvédère des Vautours
241 (St-Pierre-des-Tripiers)
מולוז 56-7 Mulhouse
מון בלאַן 224 Mont Blanc
מוֹנֶה, קלוד Claude, Monet, 111
144, 145, 146, 147, 273
מונטה-קרלו 34 Monte-Carlo
מונטֶלִימָאר (מוֹטֶלִימָאר-סוֹרֶ-מֶר)
234-5 Montélimar
71 Mer
מוֹנְמָארְטֶר (פאריז) Montmartre
111, 117, 118
כרם (פאריז) 118
מוֹנְסֶגֶור 15, 312 Montségur
מוֹן-סֵן-מישֶׁל 137, 138, 152-3
מוֹן-סֵן-מישֶׁל, מפרץ Baie du
152 Mont-St-Michel
333 Montpellier
מוֹנֶקו 14, 17, 360 Monaco
מוסיקה 34, 35
מורבאן, חבל Morvan, region
206-7
מורביאן, מפרץ Golfe, Morbihan
166-7 de
מורול 9-248 Muro
מורטֶן 155 Mortain

מחול 34
מימוס, פסטיבל הפנטומימה
(פֶּרִיגֶה) 15 Mimos (Périgueux)
מכבי אש 24 Sapeurs Pompiers
27
מכונית 20-21, 22-3
מלחמת העולם הראשונה 45, 50,
51, 73, 76, 183
מלחמת העולם השנייה 52, 137,
9-148, 169, 177, 289
מלחמת מאה השנים 37, 144, 158,
337
מֶלֶךְ הַצִּיפּוּרִים, פסטיבל
(לֶה-פֶּאִי-אֵן-וֶלֶה) Roi de
16 l'Oiseau
מנזרים
אָבאסיאַל סנט־אוֹאֵן (רוֹאֵן)
144 Abbatale St-Ouen
אָבֶה סֵן-וִיקטוֹר (מארסיי)
350 Abbaye St-Victor
אָבֶה רוֹזֵיאַל דֶה פֹּנְטֶבְרוֹ
(פֹּנְטֶבְרוֹ-לִ'אָבֶה) Abbaye
Royale de Fontevraud
178 (Fontevraud-l'Abbaye)
מסעות 30-31
מס קנייה 33
מעדנים מקומיים 30-31
מערות
אָבֶן אֶרְמָאן Aven Armand
240-41
אָבֶן דִּאוֹרְניאַק Aven d'Orgnac
232
גופר דֶה פֶּאדִירַאק Gouffre de
270 Padirac
גרוֹט דִּאיֶסטוֹרִיז אֶט אוֹצִ'וֹסְלֵאִיהֶ
(אֶסְפֶּארֶן) Grottes d'Isturitz et
304 Oxocelhaya (Hasparren)
גרוֹט דֶה בֶּדִיאַק (נִיאוּ) Grotte de
311 Bédailhac (Niaux)
גרוֹט דֶה לֶה וַאֶשׁ (נִיאוּ) Grotte
311 de la Vache (Niaux)
גרוֹט דֶה מאַס דִּאִזִּל Grotte du
312-13 Mas d'Azil (Mas d'Azil)
גרוֹט דֶה נִיאוּ Grotte de Niaux
310-11
גרוֹט דוּ פֶּשׁ מֶרֶל (קֶאברֶרֶה)
Grotte du Pech Merle
26 (Cabrerets)
גרוֹט פֶּאִיסטוֹרִיק דֶה מֶרְבִּיי
(רוֹקֶאמָדוֹר) Grotte
Préhistorique des Merveilles
269
גרוֹט־רֶפּוֹז' דֶה נָאֹר Grottes-
72 Refuges de Naours

לאַסְקוּ 2 (מוֹנְטִינִיאַק) Lascaux II
262-3 (Montignac)
מערות המסתור של נָאֹר
72 Grottes-Refuges de Naours
מפות 21, 37-41
אֵיל דֶה פֶּראַנס 4-5
דרום צרפת 21-32
דרום-מערב צרפת 9-258
מערב צרפת 41-140
מרכז צרפת והאלפים 7-196
פאריז 5-84, 9-88, 7-96, 9-102,
9-108, 114-115
צפון-מזרח צרפת 7-46
מפלי אֶרִיסוֹן Cascades du
213 Hérissou
מפרץ פּוֹרטוֹ Golfe de Porto
366-7
מֶץ 3-52 Metz
מצפה כוכבים (פיק דו מידי דֶה
בִּיגוֹר) Observatoire
306 Astronomique
מֶר דֶה גֶלאַס (שאמוני) Mer de
224 Glace
(ה)מרכז האירופי לטיסות ניסוי
(נאנט) Le Centre Européen
174 d'Essai en Vol
מרכז הדימיון של תקופת המלך
ארתור (ברוקֶלִינֹד) Centre de
l'Imaginaire Arthurien
160 (Brocéliande)
מרכז המבקרים ג'וֹנוֹ בִּיץ' (חופי
הנחיתה; Centre Juno Beach
148 (D-Day Beaches)
מרכז פומפידו (פאריז) Centre
95 Pompidou

נ

נאנט 14, 5-174 Nantes
נאנסי 53 Nancy
נארבון 332 Narbonne
נוֹזִיקָה (בולון-סור-מר) Nausicaä
68-9, 43
נוטרדאם (דיז'ון) Notre-Dame
200-201
נוטרדאם (פאריז) Notre-Dame
105, 90-91, 81
נורמאנדי 36, 56-143 Normandy
ניאֹ 311 Niaux
ניאון 235 Nyons
נים 15, 336, 337 Nîmes
נימוסים ומנהגים 27
ניס 17, 317, 9-358 Nice

נכים, מתקנים 26
נמלי תעופה מקומיים 6-36
נסיעה 23-18
במכונית 21-20, 22-3
ברכת 22, 19-20
הפלגה 18-19
טיסה 18, 21, 22, 23
נֶפְרִי־בִּרְיֹזַשׁ 55 Neuf-Brisach
נמל פֶּרִי־סוֹרֶ-דִּיב St-Pierre-sur-
151 Dives
סֶן-פֶּלֹ St-Flour
סֶן-פִּלּוֹרֶאן 9-368 St-Florent
סֶן-קְלוֹד St-Claude
212 St-Claude
סֶן-רֶמִי־דֶה-פֶּרֹבָאנס St-Rémy-de-
344 Provence
סֶן-רַפְּאֵל St-Raphaël
357 St-Raphaël
ספארי, פארקים
גן החיות של תוֹאֵרִי Le Parc
128 Zoologique de Thoiry
ספורט 35
סקאנדולֶה 366 Scandola
סקאנדולֶה, שמורת הטבע Réserve
366 Naturelle de Scandola
סְרָא, ז'ורז' 110 Georges
סְרֶה 9-328 Céret
סרטים 34

פ

פאלֶה דֶה דוֹק (דיז'ון) Palais des
200 Ducs
פאלֶה דֶה ז'וֹסֶטִיס (רוֹאֵן) Palais de
144 Justice
פאלֶה דֶה שאֵן (פאריז) Palais de
106 Chaillot
פאלֶה לאַסְקָארי (ניס) Palais
358 Lascaris
פאלֶזֶ 151 Falaise
פאריז 34, 36, 37, 80-122 Paris
פארק החיות של הפירנאים
Parc Animalier (אֶרְזֶלֶז גֶאזוֹסֶט)
des Pyrénées (Argelès-Gazost)
308
(ה)פארק הלאומי דוֹ אֶקְרָאן Parc
229 National des Ecrins
(ה)פארק הלאומי ואנוֹאֶז Parc
230 National de la Vanoise
פארקים וגנים
גני לוקסמבורג (פאריז) Jardin
81, 93 du Luxembourg
ז'ארדן בוטאניק דֶה טוֹר Jardin
180 Botanique de Tours
ז'ארדן דֶה טוֹלֶרִי (פאריז) Jardin
110, 99 des Tuileries

פארקים וגנים, המשך

ז'ארדן דו פאלה דה לה ברבי
(אָלבי) Jardin du Palais de la
274 Berbie
ז'ארדן דו פאלה רואיאַל (פאריז)
99 Jardin du Palais Royal
פארק דה לאַרקבּוּז (דיז'ון)
200 de l'Arquebuse
פארק דה לה וילט (פאריז)
118-19 de la Villette
פארק דה לה פּראַיסטוּר
311 de la Préhistoire
פארק דה לה שאפ (בריאנסון)
228 Parc de la Schappe
פארק פניקס (ניס)
358 Phoenix
ראו גם פארקים לאומיים
ואזוריים
פארקים לאומיים ואזוריים
הפארק הלאומי אורלו
(הפירנאים) Réserve National
312 d'Orlu
הפארק הלאומי אַקראַן
229 National des Ecrins
הפארק הלאומי ואנואַר
230 National de la Vanoise
הפארק הלאומי של הרי
הפירנאים Parc National des
309, 308 Pyrénées
שמורת הטבע האזורית אוֹרְז'ה
Parc Régional Naturel du
212-13 Haut-Jura
שמורת הטבע האזורית מורבאן
Parc Naturel Régional du
193, 206-7 Morvan
שמורת הטבע האזורית קוס דו
קְרסי Parc Naturel Régional
des Causses du Quercy
268-9
שמורת הטבע האזורית של הרי
הגעש באוּכְרֶן Parc Naturel
Régional des Volcans
250 d'Auvergne
שמורת הטבע סקאנדוֹלָה
Réserve Naturelle de Scandola
366
פארקים עם גני חיות
פארק החיות של הפירנאים
308 Animalier des Pyrénées
פארק דה לה קוקסינֶל
295 la Coccinelle
פארקי שעשועים
דיסנילנד פאריז Disneyland
130-33 Resort Paris

לה ביוסקופ (סולֶאָה) Le
56 Bioscope (Soléa)
סיגולנד (קניצֶהיים) Cigoland
56 (Kintzheim)
פארק אַסְטֶריקס (פּליִי) Parc
74-5 Astérix (Plailly)
פארק ד'אטראקסיון ואליגאטור
(מְזִייר־לֶה־מֶץ) Parc d'Attraction
Walygator (Maizières-les-
52 Metz)
פוטורוסקופ (שאסֶנְי־דוֹפּוּאֶטוּ)
Futuroscope (Chasseneuil-du-
282-3 Poitou)
פּוֹ פּוֹ 304-5 Pau
פּוּאטוּ וּאָקִיטוֹן (אקוויטניה) Poitou
281-300 et Aquitaine
פּוּאטִיֶה (שאסֶנְי־דוֹפּוּאֶטוּ)
Futuroscope (Chasseneuil-du-
282-3 Poitou)
פּוֹן 293 Pons
פּוֹן גוֹסְטֶב־פּלוֹבֶר (רוֹאָן) Pont
144 Gustave-Flaubert
פּוֹן ד'אַרְק (ואיוֹן) Pont d'Arc
232 (Vallon)
פּוֹן דו גאר (וֶר־פּוֹן־דוֹגאַר) Pont
du Gard (Vers-Pont-du-Gard)
334-5, 317
פּוֹנט־אָבֶן 168-9 Pont-Aven
פּוֹנטֶבּלֵז 129 Fontainebleau
פּוֹנטֶן־דֶה־וּוּקֶלֶז Fontaine-de-
346-7 Vaucluse
פּוֹנפּוֹן, פּרנסוואה Pompon
110 François
פּוֹן־קאַנאַל דֶה־לִיאורב (בֶּזִיִּיה) 330 Pont-Canal de l'Orb
פּוֹר־גֵרִימּוֹ 355 Port-Grimaud
פּוֹר דו שאטוֹ (בריאנסון) Fort du
228 Châteaueau
פּוֹרטֶן־וֶקִיֹוֹ 371 Porto-Vecchio
פּוֹרְטֶרְס דֶה־סאַלס (סאַלס) Forteresse de Salses (Salses)
327
פֶּזֶנָה 331 Pézenas
פֶּטי טריאנוֹן (ארמון ורסאי) Petit
Trianon (Château de
125 Versailles)
פֶּיֶרפּוֹן 77 Pierrefonds
פִּיק דו מִיִּדִי דֶה־בִּיגוֹר Pic du Midi
306-7 de Bigorre
(ה)פירנאים, הרים 15 Pyrenees
301-15, 255
פּלאַבִּינִי־סוֹר־אֶזֶרֶן Flavigny-sur-
203 Ozerain

פלאז' ד'אַרֶן (פּיאנֶה) Plage
366 d'Arone
פלאז' דֶה־גראניֶה (סֶן־טֶרופֶה)
354 Plage des Graniers
פלאז' דֶה־פּיקאַז'וֹלֶה
366 Ficajola
פלאז' פּוֹרטוֹ (פּוֹרטוֹ) Plage de
366 Porto (Porto)
פלאס באַלְמֶה (שאמוני) Place
224 Balmat
פלאס בֶּלְקוֹר (לִיוֹן) Place
220 Bellecour
פלאס ד'אַרְם (בריאנסון) Place
228 d'Armes
פלאס דֶה־אֶל (אַנגוֹלֶם) Place des
290 Halles
פלאס דֶה־וּוִי (פאריז) Place des
94 Vosges
פלאס דֶה־לֶה בורס (בורדו) Place
294 de la Bourse
פלאס דֶה־לֶה קונקורד (פאריז)
100 Place de la Concorde
פלאס דֶה־לִיס (רֶן) Place des
158 Lices
פלאס דו וִיֶיה־מאַרשֶׁה (רואן)
Place du Vieux-Marché
144
פלאס דו טֶרְטֶר (פאריז) Place du
118 Tertre
פלאס ואנדוֹם (פאריז) Place
100 Vendôme
פלאס פּלוֹמֶרוֹ (טור) Place
180 Plumereau
242-3 Florac
פֶּנפּוֹל 164-5 Paimpol
(ה)פנתיאון (פאריז) Panthéon
93
פסטיבלים וחגיגות festivals et
35, 14-17 fêtes
הפסטיבל הבינלאומי לעפיונים
Festival International de
16 Cerf-Volants
של איסואר (איסואר) Festival
International de Folklore
34 d'Issoire
הפסטיבל הבינלאומי
לקומיקס (אַנגוֹלֶם) Festival
International de la Bande
17 Dessinée
הפסטיבל הבינלאומי של
מונטֶה־קָרלו לקרקס (מונקו)
Festival International du
17 Cirque de Monte-Carlo

הפסטיבל העולמי לתיאטרונים
בובות (שארלוויל־מֶזִיֶר) Festival
Mondial des Théâtres de
Marionnettes (Charleville-
35 Mézières)
חג המדורות של סֶן־ז'אַן
Les Feux de la
15 St-Jean (Montségur)
חגיגות ז'אַן ד'אַרְק (אורֶלִיאָן) Les
14 Fêtes Jeanne d'Arc
חגיגת האורות (לִיוֹן) Fête de la
17 Lumière
חגיגת המוסיקה Fête de la
34, 15 Musique
חגיגת המלכים La Fête des Rois
17
חגיגת הרוח (מארסיי) Fête du
16 Vent
פֶט דֶה־לֶה בראבאד (סֶן־טֶרופֶה)
14-15 Fête de la Bravade
פֶט דֶה־סֶן־לוּוִי (סֶט) Fête de
15 St-Louis (Sète)
פיליטוֹזָה 372 Filitosa
פסטיבל אביניון Festival
34, 15 d'Avignon
פסטיבל דֶה־פּוֹרס באַסֶק
Festival de Force
15 Basque (St-Palais)
(ה)פסטיבל הבין־קלטי (לוריאָן)
Festival Interceltique (Lorient)
34, 15
פסטיבל קאַן Festival de
14 Cannes
פסטיבל קורנוֹי (קאמפֶר) Festival de Cornouaille
15 (Quimper)
פֶרִיֶה דֶה־פּאַנטֶקוֹט (נים) Feria
15 de Pentecôte (Nîmes)
פֶרִיֶה פּסֶקֶל (אַרֶל) Feria Pascale
14
פסל נוטר־דאָם־דֶה־פּראַנס (לֶה־
פּוּאַי־אָן־וֶלֶה) Statue de
244 Notre-Dame-de-France
פראנס מיניאטור (איל דה פראנס)
127 France Miniature
פרובאנס וקוט ד'אַזוֹר Provence et
341-64 la Côte d'Azur
פרומֶנאַד נוקטֶרן (שאטוֹ דֶה־
שֶׁנוֹסוֹ) Promenade Nocturnes
34 (Château de Chenonceau)
פֶרְזִי 357 Fréjus
פֶרִיגֶה 265, 15 Périgueux

פֶרִיגוֹר, קְרָסִי וגאסקוֹן Péri-gord
261-80 Quercy et Gascogne
(ה)פרלמנט של בֶרְטַאן (רֶן)
158 Parlement de Bretagne
פֶרְפִינְיאַן 328 Perpignan
צ
צפון צרפת ופיקארדי Le Nord et
67-79 Picardie
צרפת באביב 14, 17
צרפת בחורף 17
צרפת בסתיו 16
צרפת בקיץ 15, 17
ק
קָאוֹר 271 Cahors
קאלאַנש דֶה־פּיאַנֶה Calanche de
366 Piana
קאַלְבִי 367 Calvi
קאַמאַרג 345 Camargue
קאַמפֶר 169, 15 Quimper
קאַן 150 Caen
קאַן 360-61, 14 Cannes
קאַנאַל דו מִיִּדִי Canal du Midi
330-31
קאַרנאַק 166-7, 36 Carnac
קאַרקאַסוֹן 324-5, 15 Carcassonne
קבר החיילים האלמוניים בדואומוֹן
(וֶרְדֵּה) Ossuaire de
50 Douaumont
קוטאַנס 154, 15 Coutances
קוליוֹר 328 Collioure
קולמאַר 54-5 Colmar
קונדוֹן 276-7 Condom
קוניאַק 292 Cognac
קונסיֶרְזֶרִי (פאריז) Conciergerie
92
קונפֶּיִן 76-7 Compiègne
קוֹנֶק 246-7 Conques
קוֹס מֶזִ'אַן 240 Causse Méjean
קיפּוֹל דו טלסקופ דֶה־אַי־אַם־אַם
(פיק דו מִיִּדִי דֶה־בִּיגוֹר) Coupole
306 du Télescope DIMM
קופּוֹל ז'אַנטִילִי (פיק דו מִיִּדִי דֶה־
בִּיגוֹר) 306 Coupole Gentili
קורט 373 Corte
קורסיקָה 365-75, 14 La Corse
קורשֶׁבֶל 230 Courchevel
קטלאני, פסטיבל (סֶרֶה) Catalan
34 Festival (Céret)
קידומות טלפון 27
קֶלְבאַנס 28 Clévances
קלוֹני 208-9 Cluny

קמפינג 29
אֵיל דֶה־פּראַנס 135
דרום צרפת 362-4, 338-40
374-5
מערב צרפת 156, 170-72
190-91
מרכז צרפת והאלפים 216-18
252-3, 236-8
צפון־מזרח צרפת 66, 58, 78-9
צפון־מערב צרפת 278-80
298-300, 314-15
קמפינג וקרוואנים, האגודה
Fédération Française
de Caravaning
29 (FFCC)
קרנבל מארסיי Carnaval de
14 Marseille
קרנבל נאנט Carnal de Nantes
14
קרנבל ניס 17 Carnaval de Nice
קרקסים 34
(ה)קתארים 312, 37 Les Cathars
331, 327, 326, 325
קתדרלות ראו כנסיות וקתדרלות
ר
ראמבּוּיֶה־לֶה 128-9 Rambouillet
ראנס (ריימס) 43, 60-61 Reims
ראש השנה, חגיגות Réveillon
17 St-Sylvestre
רוֹיאֵן 289 Royan
רוֹאֵן 16, 144-5 Rouen
רוֹ דֶה־רוֹזִיֶה (פאריז) Rue des
94 Rosiers
רוֹ לֶפִּיק (פאריז) 118 Rue Lepic
רוֹן, עמק, והאלפים הצרפתיים
Rhône Valley and French Alps
219-38
רוסקוֹף 164 Roscoff
רוקאַמאַדוֹר 255 Rocamadour
268-9, 256
רושפור 288 Rochefort
ריבּוֹבִיֶה 56 Ribeaupillé
ריימס, ראו ראנס
ריקְבִיר 56 Riquewihir
רכבת 23, 22, 21, 19-20
הרכבת הקטנה הצהובה
(וילֶפֶראַנש־דֶה־קוֹנפּלַאן) Le
Petite Train Jaune
329 (Villefranche-de-Conflent)
הרכבת הקטנה של ארטוּסֶט 305
257 Le Petit Train d'Artouste

שארלוויל-מז'יר Charleville-
65 Mézières
שבאלייה דה לה פואה (קארקאסון)
Chevaliers de la Foi
15 (Carcassone)
שגרירות 27
שדות קרב
50-51 Verdun
72-3 Somme סו
שדרות שאנדאליזה (פאריז)
Avenue des Champs-Élysées
107
שווקים 32-3
שוחות הכיכונים של מלח"ע
הראשונה (נדרון) Tranchée des
50 Baïonnettes
שופינג 31-3
(ה)שוק המקורה (אָלבי) Marché
274 Couvert
שיט 21, 18-19
שינון 182 Chinon
שמורת הטבע האזורית אוֹז'נֶה
Parc Régional Naturel du
212-13 Haut-Jura
שמורת הטבע האזורית מורבאן
Parc Naturel Régional du
206-7, 193 Morvan
שמורת הטבע האזורית של הרי
הגשש באוברן Régional des Volcans
250 d'Auvergne
שמפאן 59-66 Champagne
שמרטפות 25
שעון 27
שעות פתיחה 32, 26
שער הניצחון (פאריז) Arc de
106-7 Triomphe
שרבור 150 Cherbourg

ת

תוארי 128 Thoiry
תיאטרון 34
תיאטרון הבובות מזון דה גיניול
Théâtre de la Maison de
(ליון) 221, 34 Guignol
תיאטרוני בובות 34-5
תקשורת 26

שאטו דה ורסאי (איל דה פראנס)
124-7 Château de Versailles
שאטו דה ז'ומייאק
Château de Jumilhac
264-5
שאטו דה לה רושפוקו
Château de La Rochefoucauld
292
שאטו דה מאלמזון (איל דה
פראנס) Château de
128 Malmaison
שאטו דה מובזאן
Château de Mauvezin
309
שאטו דה מורול
Château de Murul
248-9
שאטו דה סופראן (סן-טרופה)
354 Château de Suffren
שאטו דה פיירפון
Château de Pierrefonds
77
שאטו דה רוקאמאדור
Château de Rocamadour
268
שאטו דה שֶנוֹסוּ
Château de Chenonceau
183
שאטו דו אוֹקוֹניגסבור
Château du Haut-Koenigsbourg
56
שאטו דז אָוק דה קאבאיון
Château des (פונבן-דה-ווקלז)
346 Evêques de Cavaillon
שאטו פור דה סֶדאן
Château Fort de Sedan
64-5
שאטו קונטאל (קארקאסון)
Château Comtal (Carcassone)
324
שאטו רואיאל דה בלוֹה
Château Royal de Blois
184-5
שאמוני 224-5 Chamonix
שאנדאליזה, שדרות (פאריז)
Avenue de, Champs-Élysées
107
שאנטיי 76 Chantilly
שאן ליבר 158 Champs Libres
שאסֶנְוִיל-די־פואטוֹ
Chasseneuil-
282-3 du-Poitou
שאראנט, נהר
Rivière Charente
292, 291, 290
שארטר 188-9 Chartres

הרכבת הקטנה של לה רון (סאר)
Petit Train de la Rhune (Sare)
303
רכבת הקיטור של ואלה ד'אוש
(בליני-סור-אוש)
Le Chemin de la Vallée d'Ouche
202
רכבת הקיטור של פארק סֶבֶן
(אָנדוז)
Le Train à Vapeur des
337 Cévennes (Anduze)
(ה)רכבת הקטנה של אָרטוּסט
305 Petit Train d'Artouste
רכבת הקיטור של ואלה ד'אוש
(בליני-סור-אוש)
Le Chemin de la Vallée d'Ouche
202
סְטֶאם רֵינֶס
158-9 Rennes
רנואר, פייר-אוגוסט
118, 110 Pierre-Auguste
רֵנֶס-לֶה-שאטו
Rennes-le-Château
326-7
(ה)רפובליקה השלישית 39

ש

שאורס 62-3 Chaource
שאטו גאיר (לז אָנדלִיס)
Château Gaillard (Les Andelys)
145
שאטו ד'אוּטפור (לֶה בור ד'אוּטפור)
Château de Hautefort (Le
264 Bourg d'Hautefort)
שאטו ד'אוּסֶה (רֵיני-אוּסֶה)
Château d'Ussé (Rigny-Ussé)
182-3
שאטו ד'איף (מארסיי) Château
351 d'If
שאטו ד'אָמבואז
187, 186 d'Amboise
שאטו ד'אָנגוּלֶם
290 d'Angoulême
שאטו דה באזוש
Château de Bazouges
205
שאטו דה בונאגיל (סן-פֶרוֹן-סור-
לֶמאנס)
Château de Bonaguil
(סן-פֶרוֹן-סור-לֶמאנס)
272, (St-Front-sur-Lémance)
273

להזמנת הספר
לחצו כאן

נהניתם מעמודי הדוגמה?



למידע נוסף
לחצו כאן

רוצים עוד מידע על צרפת?



© שטיינהרט שרב מוציאים לאור בע"מ.

עמודים אלו מוגשים לכם חינם, וללא הגבלות דיגיטליות. בתמורה, אנו חושבים שיהיה הוגן לבקש שהם יישארו לשימושכם האישי בלבד. במילים אחרות, אל תשתפו את הקובץ באינטרנט, אל תשלחו אותו לכל מי שאתם מכירים, ואל תמכרו אותו.